

Слово "dreame" – це абревіатура компанії Dreame Technology Co., Ltd. та її дочірніх компаній у Китаї. Це транслітерація китайської назви компанії «追觅», що означає прагнення до досконалості у всіх починаннях та відображає бачення компанії, що полягає у постійному прагненні, дослідженні та пошуку технологій.



Щоб отримати додаткову підтримку, зв'яжіться з нами за адресою <https://global.dreame.tech.com>
Виробник: Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.
Зроблено в Китаї



EU-A00

DREAME

Dreame X50 Master

з автоматичним наповненням та зливом води

Миючий робот-пилосос з автоматичним спустошенням та самоочищенням

Інструкція користувача

Ілюстрації в цьому посібнику призначено лише для довідки. Будь ласка, зверніть увагу на фактичний продукт.

Зміст

UA	Посібник користувача.....	01
RU	Руководство пользователя.....	042
EN	User Manual.....	083

Інформація з техніки безпеки

Щоб запобігти ураженню електричним струмом, пожежі або травмам, викликаним неправильним використанням приладу, уважно прочитайте посібник користувача перед використанням приладу та збережіть його для подальшого використання.

Обмеження на експлуатацію

- Діти старше 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або недостатнім досвідом та знаннями можуть використовувати цей прилад під наглядом дорослих чи опікунів для забезпечення безпечної експлуатації та уникнення можливих небезпек. Очищення та технічне обслуговування не повинні виконуватись дітьми без нагляду дорослих.
- Прилад слід використовувати лише з блоком живлення, що входить до комплекту постачання.
- У цьому приладі встановлені батареї, які можуть змінювати лише кваліфіковані спеціалісти.
- Забезпечте хорошу вентиляцію області навколо продукту та шафи, в яку вбудований продукт.
- Після встановлення цього продукту переконайтеся, що вилка живлення знаходиться в межах легкої досяжності.
- Очистіть місце для прибирання. Діти не повинні грати із приладом. Переконайтеся, що діти та домашні тварини знаходяться на безпечній відстані від робота під час роботи.
- Не встановлюйте, не заряджайте та не використовуйте прилад у ванних кімнатах або біля басейнів.
- Цей продукт призначений тільки для прибирання підлоги в домашніх умовах. Не використовуйте його на відкритому повітрі, на поверхнях, відмінних від підлоги, або у комерційних чи промислових приміщеннях.

Інформація з техніки безпеки

Обмеження на експлуатацію

- Переконайтеся, що прилад працює правильно у належному середовищі. В іншому випадку не використовуйте прилад.
- Якщо шнур живлення пошкоджений, його необхідно замінити спеціальним шнуром або збіркою, які можна придбати у виробника або його сервісного агента.
- Не використовуйте робота в зоні, що підвішена над рівнем землі, без захисного бар'єру.
- Не кладіть робота вгору дном. Не використовуйте кришку LDS, кришку робота або бампер як ручку для робота.
- Використовуйте робота в умовах з температурою навколишнього середовища вище 0°C та нижче 40°C. Переконайтеся, що на підлозі немає рідини чи липкої речовини.
- Щоб запобігти пошкодженню або заподіяння шкоди внаслідок перетягування, приберіть з підлоги всі незакріплені предмети та приберіть кабелі або шнури живлення з шляху очищення перед увімкненням пристрою.
- Заберіть з підлоги крихкі або дрібні предмети, щоб робот не натрапив на них і не пошкодив їх.
- Тримайте волосся, пальці та інші частини тіла подалі від всмоктуючого отвору робота.
- Тримайте інструмент для чищення в недоступному для дітей місці.
- Не використовуйте пристрій у кімнаті, де спить дитина.
- Не кладіть дітей, домашніх тварин чи будь-які предмети на робота, незалежно від того, нерухомий він чи рухається.

Інформація з техніки безпеки

Обмеження на експлуатацію

- В резервуар для чистої води можна додавати тільки чисту воду і офіційно схвалений розчин, що чистить. Не додавайте жодних інших рідин, таких як спирт або дезінфікуючий засіб. Співвідношення розчину для чищення і чистої води можна перевірити на пляшці з розчином для чищення. Зберігайте розчин, що чистить, у недоступному для дітей місці.
- Не використовуйте робота для прибирання горючих предметів. Не використовуйте робота для прибирання легкозаймистих або горючих рідин, їдких газів або нерозбавлених кислот або розчинників.
- Не пилюйте тверді чи гострі предмети. Не використовуйте прилад для прибирання таких предметів, як каміння, великі шматки паперу або будь-які предмети, які можуть засмічувати прилад.
- Перед чищенням чи обслуговуванням приладу необхідно вийняти вилку з розетки.
- Не протирайте робота або базову станцію мокрою тканиною і не обполіскуйте їх рідиною. Після очищення деталей, що миються, повністю висушіть деталі перед повторним встановленням і використанням.
- Цей продукт слід підключати до джерела води за допомогою нового вузла труби, що входить до комплекту постачання. Не використовуйте старий вузол труби.
- Перед встановленням або розбиранням аксесуарів для підключення до води переконайтеся, що базова станція не підключена до джерела живлення.

Інформація з техніки безпеки

Обмеження на експлуатацію

- Будь ласка, зберігайте належним чином розібрану упаковку та не дозволяйте дітям чіпати або ковтати її.
- Будь ласка, не розбирайте, не ремонтуйте та не модифікуйте цей продукт. Якщо виникнуть проблеми, зв'яжіться зі службою післяпродажного обслуговування.
- Якщо цей продукт необхідно транспортувати, спочатку злийте воду, що залишилася, і рекомендується використовувати оригінальну упаковку.
- Будь ласка, використовуйте цей продукт відповідно до інструкцій у посібнику користувача. Користувачі несуть відповідальність за будь-які втрати або збитки, які виникли внаслідок неправильного використання цього продукту.
- Не використовуйте акумулятори або базові станції сторонніх виробників. Робот може використовуватись лише з базовою станцією моделі RBXE0307-1.
- Не намагайтеся розбирати, ремонтувати або модифікувати акумулятор або базову станцію самостійно.
- Не розміщуйте базову станцію поблизу джерела тепла.
- Не використовуйте мокру тканину або мокрі руки для протирання чи очищення зарядних контактів базової станції.
- Не утилізуйте старі акумулятори неправильно. Непотрібні акумулятори слід здати на відповідне переробне підприємство.
- Якщо шнур живлення пошкоджений або зламаний, негайно припиніть його використання та зверніться до служби післяпродажного обслуговування.

Акумулятор та заряджання

Інформація з техніки безпеки

Обмеження на експлуатацію

- Переконайтеся, що робот вимкнений під час транспортування та по можливості зберігайте його в оригінальній упаковці.
- Якщо робот не використовуватиметься протягом тривалого часу, повністю зарядіть його, потім вимкніть та зберігайте в сухому прохолодному місці. Заряджайте робота не рідше одного разу на 3 місяці, щоб уникнути надмірної розрядки акумулятора.
- Лазерний датчик цього продукту відповідає стандарту IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 для лазерних продуктів класу 1. Будь ласка, уникайте прямого контакту з очима під час використання.
ЛАЗЕРНИЙ ВИРОБ КЛАСУ 1
ПОБУТОВИЙ ЛАЗЕРНИЙ ВИРІБ
EN 50689:2021

Інформація про безпеку лазера



Тільки для використання у приміщенні

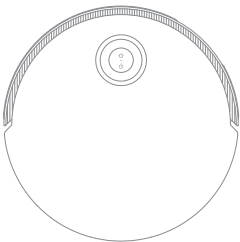


Прочитайте посібник оператора

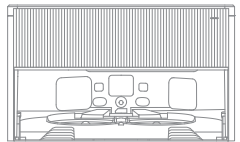
Компанія Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. заявляє, що тип радіообладнання RLX86CE-1 відповідає Директиві 2014/53/ЄУ. Повний текст декларації відповідності ЄС доступний за такою інтернет-адресою: <https://global.dreameotech.com>
Для отримання докладного електронного посібника перейдіть за посиланням <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Огляд пристрою

Вміст упаковки

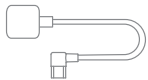


Робот



Базова станція

Інші насадки



Шнур живлення



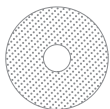
Фільтр
подовжувальної
пластини
(попередньо
встановлений)



Мішок для пилу x2
(1 встановлений)



Відділення для миючих
засобів (попередньо
встановлено)



Насадка для
швабри x2
(попередньо
встановлена)



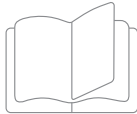
Тримач
швабри x2



Чистячий
інструмент



Чистячий
розчин



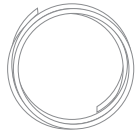
Посібник користувача

Огляд пристрою

Акcesуари для підключення води для автоматичного наповнення та зливу



1/4" труба для
чистої води



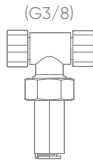
3/8" труба для
використаної
води



Спіральна
обмотка
кабелю



Організатор
для проводів



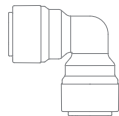
3-ходовий
розподільчий
клапан



Адаптер x 2



1/4" коліно (тонке) x 2
(попередньо
встановлено x 1)



3/8" коліно (товсте) x 2
(попередньо
встановлено x 1)



1/4" заглушка x 2
(попередньо
встановлено)



3/8" заглушка x 2
(попередньо
встановлено)



1/4" блокувальний
затискач з'єднання
(маленький) x 4



3/8" з'єднувальний
затискач-фіксатор
(великий) x 4

Огляд пристрою

Робот

Кнопка док-станції

- Натисніть, щоб відправити робота назад на базову станцію
- Натисніть та утримуйте протягом 3 секунд, щоб вимкнути блокування від дітей

Кнопка живлення/очищення

- Натисніть і утримуйте протягом 3 секунд, щоб увімкнути або вимкнути
- Натисніть, щоб почати прибирання після включення робота

Круговий індикатор стану

- Безперервно горить синім: очищення або очищення завершено
- Безперервно горить зеленим: зарядка
- Миготливий помаранчевий: помилка

Індикатор стану

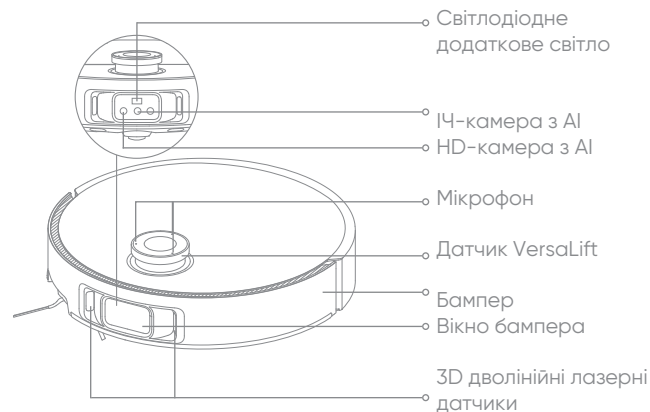
- Горить білим: очищення або очищення завершено
- Миготливий білий: зарядка (батарея не розряджена)
- Світиться оранжевим: режим очікування при низькому заряді батареї або пауза при низькому заряді батареї
- Миготливий помаранчевий: заряджання (низький заряд батареї)
- Миготливий помаранчевий: помилка
- Блимає рожевий: камера активована

Примітка:

- Натисніть будь-яку кнопку на роботі, щоб зупинити прибирання або повернутися до зарядки.
- Захист від дітей можна вмикати та вимикати через програму Dreamehome.

Огляд пристрою

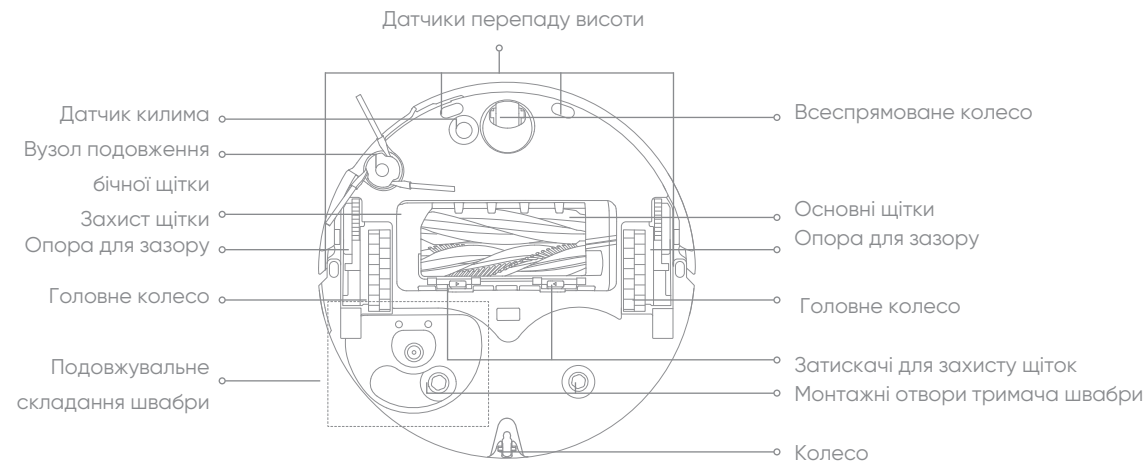
Робот та датчики



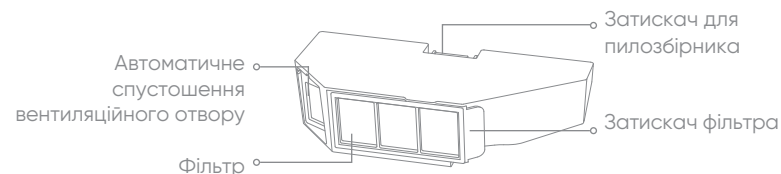
Примітка: Датчик VersaLift буде опущений, коли робот перебуває в режимі очікування, заряджається на базовій станції або видаляє області з низьким просвітом. У разі прибирання областей з низьким просвітом не рухайте робота, оскільки це може вплинути на його положення.

Огляд пристрою

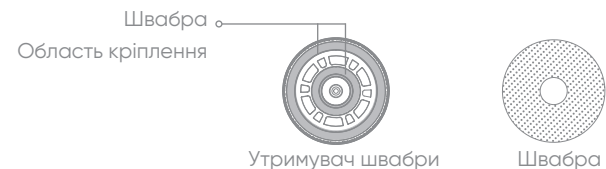
Робот та датчики



Пилозбірник



Швабра у зборі



Огляд пристрою

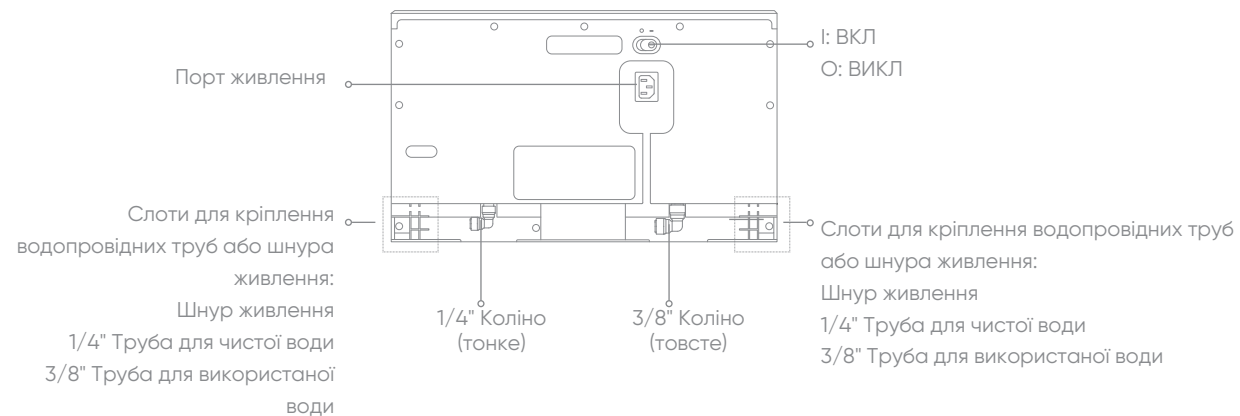
Базова станція



Примітка: пара ковпачків, що запобігають витоку, попередньо встановлена всередині кришки пилозбірника як резерв.

Огляд пристрою

Базова станція



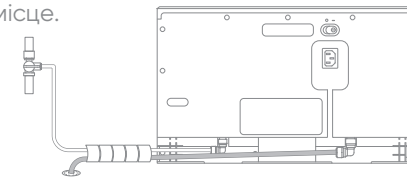
Примітка:

- Перед встановленням водопровідної труби обов'язково сильно натисніть на стопорне кільце на коліні, щоб зняти ковпачок проти протікання.
- Рекомендується, щоб висота установки використаної водопровідної труби не перевищувала 80 см.

Перед використанням

1. Встановіть приладдя для підключення води для автоматичного наповнення та зливу

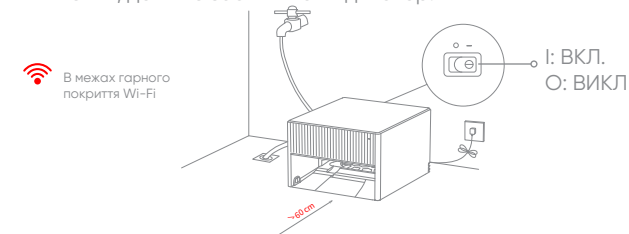
Після підтвердження правильного місця встановлення закрийте головний водопровідний кран або кутовий клапан у вашому будинку та встановіть приладдя для підключення води для автоматичного наповнення та зливу на місце.



Примітка: завершене встановлення наведено лише для довідки. Будь ласка, ознайомтеся із фактичною ситуацією установки.

2. Розмістіть базову станцію та підключіть її до електричної розетки

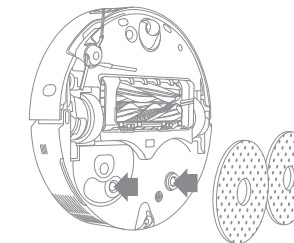
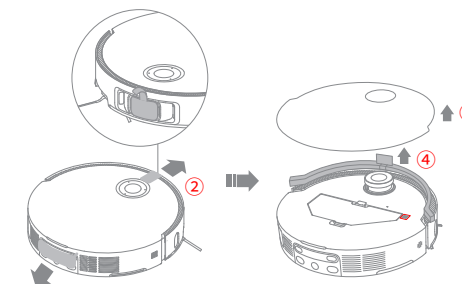
Заберіть усі предмети, які знаходяться ближче за 60 см від передньої частини базової станції. Щільно вставте шнур живлення, доки не засвітиться індикатор.



Примітка:

- Переконайтеся, що жодні предмети не загороджують зону сигналізації.
- Щоб запобігти появі водяних плям на дерев'яних підлогах або килимах, рекомендується розміщувати базову станцію на кахельній або мармуровій підлозі.

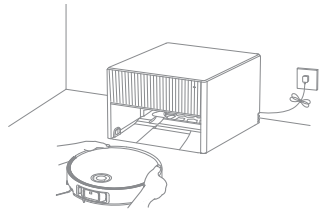
3. Зніміть захист робота та встановіть вузол швабри



Перед використанням

4. Розміщення робота на базову станцію

Натисніть і утримуйте кнопку  на роботі протягом 3 секунд, щоб увімкнути його. Розмістіть робота на базову станцію шваброю у бік платформи для очищення. Потім почуєте голосове повідомлення, коли робот успішно підключиться до базової станції. Після повної зарядки робота індикатори стану на роботі та базовій станції горітимуть протягом 10 хвилин, а потім згаснуть.



Примітка. Перед першим використанням рекомендується зарядити робота. Якщо робот не може бути увімкнений після того, як акумулятор розряджений, вручну підключіть робота до станції, щоб зарядити його.

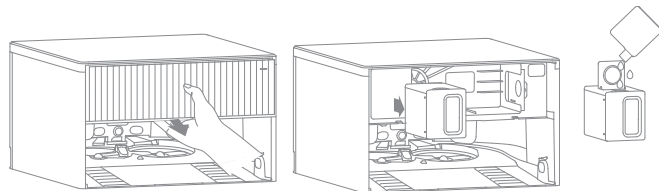
5. Перевірте ефект встановлення

Використовуйте Dreamhome, щоб перевірити, чи може станція успішно виконувати автоматичне наповнення та злив води.

Примітка: Перед використанням програми переконайтеся, що робот підключено. Докладніші кроки див. у розділі «Підключення за допомогою програми Dreamhome».

6. Додайте розчин для чищення

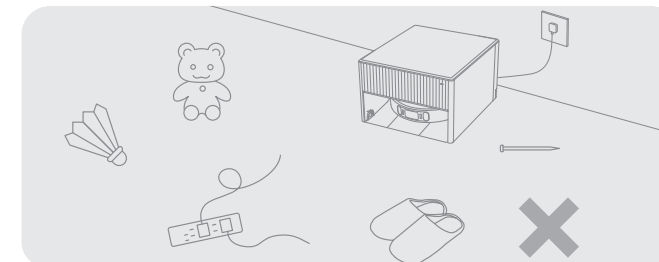
- (1) Зніміть кришку пилозбірника та витягніть відсік для миючого засобу.
- (2) Відкрийте верхню кришку відсіку і додайте розчин для чищення.
- (3) Закрийте кришку відсіку, помістіть її назад у базову станцію, а потім встановіть кришку пилозбірника на місце. Чистячий розчин буде додано автоматично під час роботи.



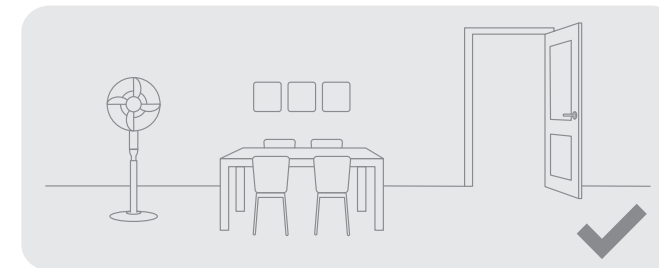
Примітка:

- Відсік для миючого засобу можна заповнити розчином для чищення. Не додавайте будь-яку іншу рідину, крім офіційно схваленого розчину для чищення, щоб запобігти несправності.
- Встановіть відсік для миючого засобу до клацання.

Підготовка будинку



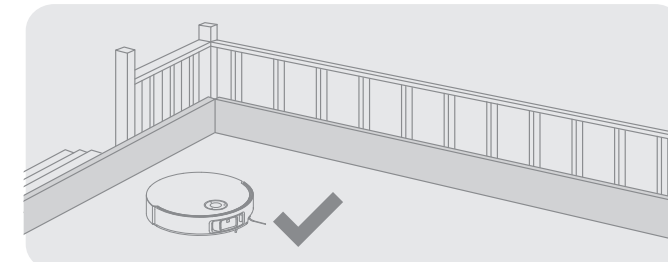
Перед очищенням приберіть нестійкі, крихкі, цінні чи небезпечні предмети, а також приберіть з землі кабелі, одяг, іграшки, тверді та гострі предмети, щоб робот не заплутався, не подряпав чи не перекинув їх і не завдав шкоди.



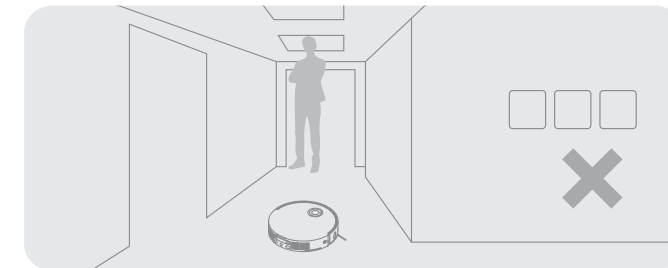
Відчиніть двері кімнати, яку потрібно прибрати, і поставте меблі на своє місце, щоб залишилося більше місця.

Примітка:

- При першому використанні робота слідкуйте за ним під час прибирання, щоб вчасно усунути будь-які потенційні перешкоди.
- Світлодіодне допоміжне світло забезпечує допоміжне освітлення в умовах слабкого освітлення.
- Не пилюйте тверді предмети, такі як камені, сталеві кульки та деталі іграшок, а також гострі предмети, такі як будівельне сміття, бите скло та цвяхи, інакше можна подряпати підлогу.



Перед прибиранням встановіть фізичний бар'єр на краю сходів та дивану, щоб забезпечити безпечну та безперерйну роботу робота.

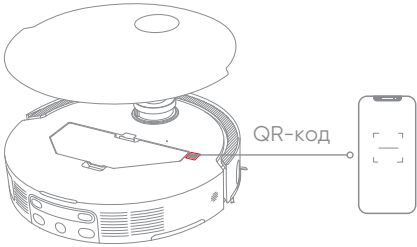


Щоб робот розпізнав зони, які потрібно прибрати, не стійте перед роботом, порогом, коридором або вузькими місцями.

Підключення до додатку Dreamehome

1. Завантажте додаток Dreamehome

Відскануйте QR-код на роботі або знайдіть «Dreamehome» у магазині програм, щоб завантажити та встановити програму.



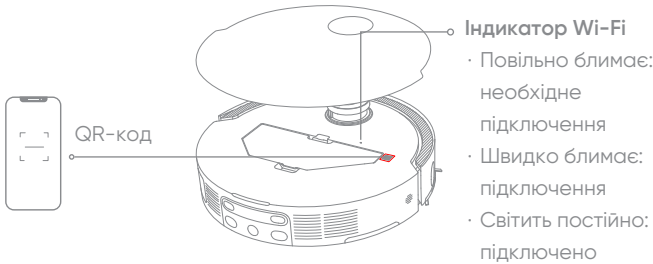
Примітка:

- Підтримується лише Wi-Fi 2,4 ГГц.
- Через оновлення програмного забезпечення програми фактичні операції можуть відрізнятися від вказівок у цьому посібнику. Дотримуйтеся вказівок на основі поточної версії додатку.

2. Додати пристрій

Відкрийте додаток Dreamehome, натисніть «Сканувати QR-код для підключення» і знову відскануйте той же QR-код на роботі, щоб додати пристрій. Виконайте вказівки, щоб завершити підключення Wi-Fi.

Примітка. Якщо потрібно скинути налаштування Wi-Fi, повторіть крок 2 і дотримуйтесь інструкцій, щоб завершити підключення Wi-Fi.



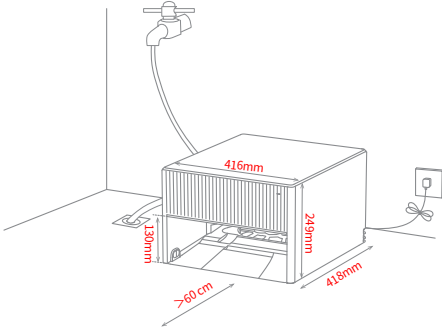
Інструкції з встановлення

Розміри встановлення

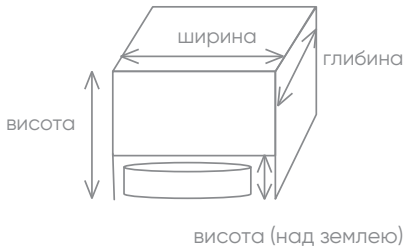
Цей продукт підтримує два способи встановлення: вбудований у шафу або не вбудований у шафу.

Варіант ① Не вбудований у шафу

Заберіть усі предмети, які знаходяться ближче за 60 см від передньої частини базової станції.



Варіант ② Вбудований у шафу (кришку пилозбірника не видно)



Як встановити труби та доти	висота (мм)	ширина (мм)	глибина* (мм)	висота (над землею) (мм)
На задньому боці базової станції	≥ 254	≥ 421	≥ 488	130
З будь-якого боку базової станції	≥ 254	≥ 421	≥ 443	130

*Дані по глибині включають товщину дверцят шафи (приблизно 20 мм).

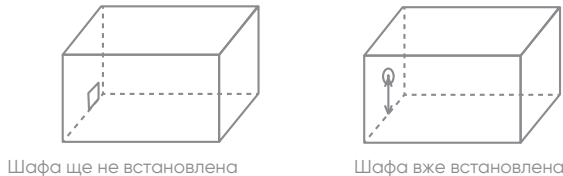
Інструкції з встановлення

Варіант ③ Вбудований у шафу (з видимою кришкою пилосбірника)



Як встановлювати труби та дроти	висота (мм)	ширина (мм)	глибина (мм)
На задньому боці базової станції	≥ 254	≥ 421	≥ 468
По обидва боки від базової станції	≥ 254	≥ 421	≥ 423

Рекомендований розмір отвору, що вирізається



Якщо шафа ще не встановлена:
Виріжте квадратний отвір із стороною 30 мм. Цей отвір має бути зарезервований у нижньому лівому/правому кутку бокової сторони шафи, і положення має бути близько до землі.

Якщо шафа вже встановлена:
Виріжте круглий отвір діаметром 30 мм. Відстань між центром отвору та землею не повинна перевищувати 800 мм. Конкретне положення вирізування отвору має визначатися відповідно до фактичного середовища встановлення.

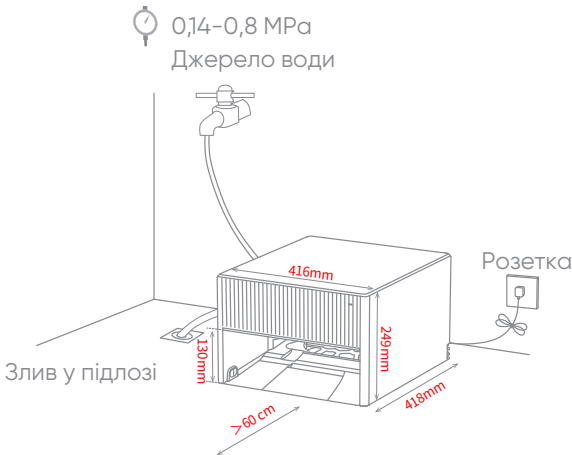
Інструкції з встановлення

Запобіжні заходи при встановленні

- Якщо розмір 3-ходового розподільчого клапана не відповідає, будь ласка, придбайте відповідний адаптер окремо.
- Використовуйте манометр для вимірювання тиску води та переконайтеся, що воно становить від 0,14 МПа до 0,8 МПа.
- Перед встановленням закрийте головний водопровідний кран у вашому будинку та переконайтеся, що вся вода в трубах злита.
- Не підключайте базову станцію до джерела гарячої води.
- Перед встановленням відключіть базову станцію від мережі та переконайтеся, що вона не підключена до джерела живлення.

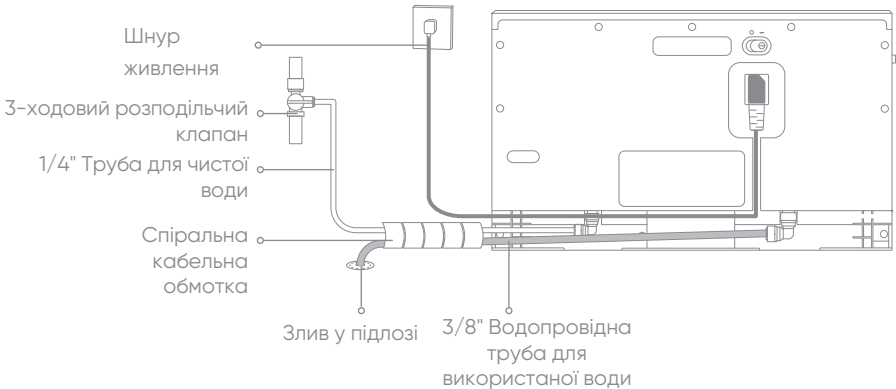
Запобіжні заходи при встановленні

- Місце встановлення повинно бути захищене від прямих сонячних променів та води.
- Рекомендується, щоб місце було близько до джерела води та зливу в підлозі.
- Рекомендується, щоб відстань між базовою станцією та розеткою була в межах 1,5 м.
- Заберіть усі предмети, які знаходяться ближче 60 см від передньої частини базової станції.
- Розмістіть базову станцію в місці з гарним сигналом Wi-Fi 2,4 ГГц.



Інструкції з встановлення

Завершена установка

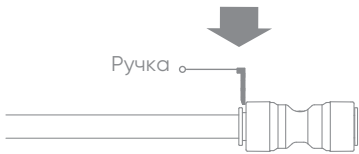


Примітка:

- Ілюстрації в цьому посібнику наведено лише для довідки. Будь ласка, ознайомтеся із фактичною ситуацією установки.
- Рекомендується, щоб висота установки використаної водопровідної труби не перевищувала 80 см.

Як встановити затискач для фіксації з'єднання

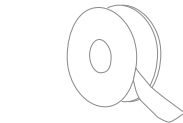
Відрегулюйте напрямок ручки на затиску для фіксації з'єднання відповідно до малюнка, а потім натисніть на затиск вниз уздовж зазору, як показано на малюнку.



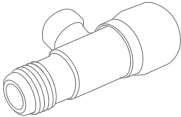
Примітка: Перед встановленням переконайтеся, що всі приладдя надійно встановлені.

Інструкції з встановлення

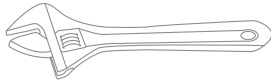
Необхідні інструменти (не входять до комплекту)



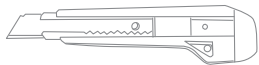
Тefлонова стрічка



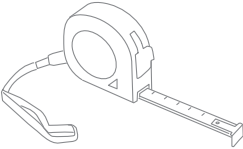
Кутовий клапан



Гайковий ключ



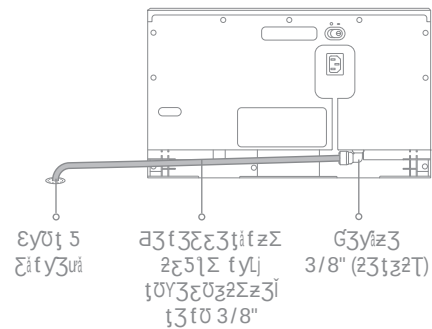
Ніж



Рулетка

Інструкції з встановлення

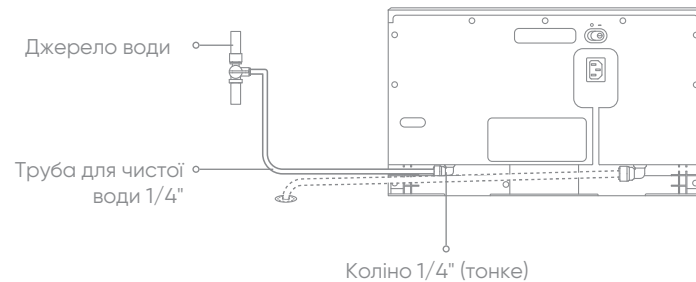
① Підготуйте місце для встановлення



Примітка:

- Перед установкою, будь ласка, щільно натисніть на стопорне кільце на коліні, щоб зняти попередньо встановлений ковпачок проти протікання.
- Рекомендується, щоб висота установки використаної водопровідної труби не перевищувала 80 см.

② Підготуйте місце для встановлення



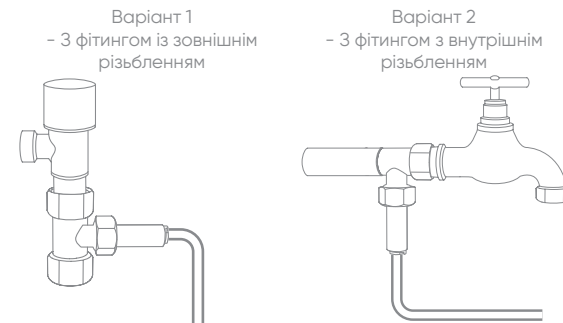
Інструкції з встановлення

③ Встановіть 3-ходовий розподільчий клапан

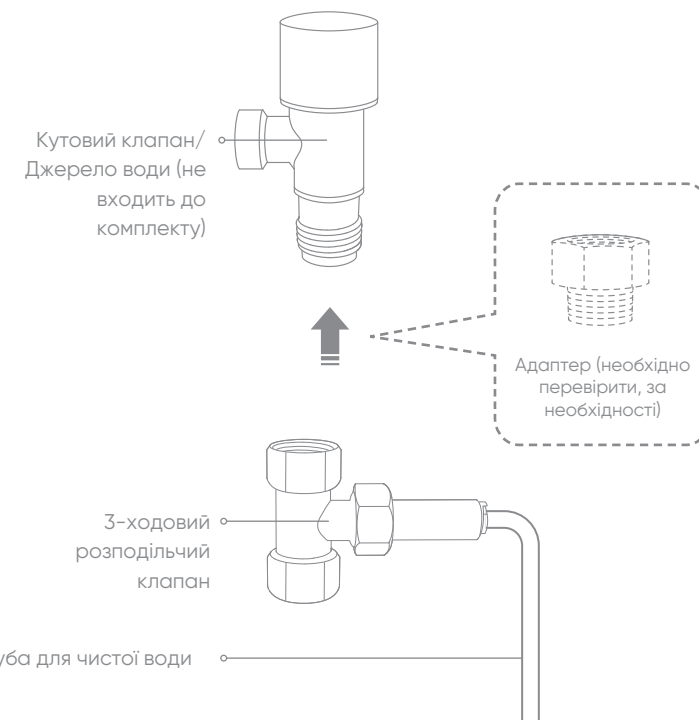
Примітка:

- Перед встановленням закрийте головний водопровідний клапан у будинку та переконайтеся, що вся вода в трубах злита.
- Перед встановленням перевірте, чи на місці кільце ущільнювача. В іншому випадку всі стикові фітинги із зовнішнім різьбленням необхідно надійно обмотати тефлоновою стрічкою на 6–9 оборотів у напрямку закручування, щоб запобігти витоку.
- Перед встановленням триходового розподільника рекомендується встановити кутовий клапан на джерелі води.
- За необхідності використовуйте розвідний ключ для встановлення.
- Якщо розмір триходового розподільника не підходить, використовуйте адаптер, що додається, і підключіть у порядку, показаному на малюнку.

Завершена установка

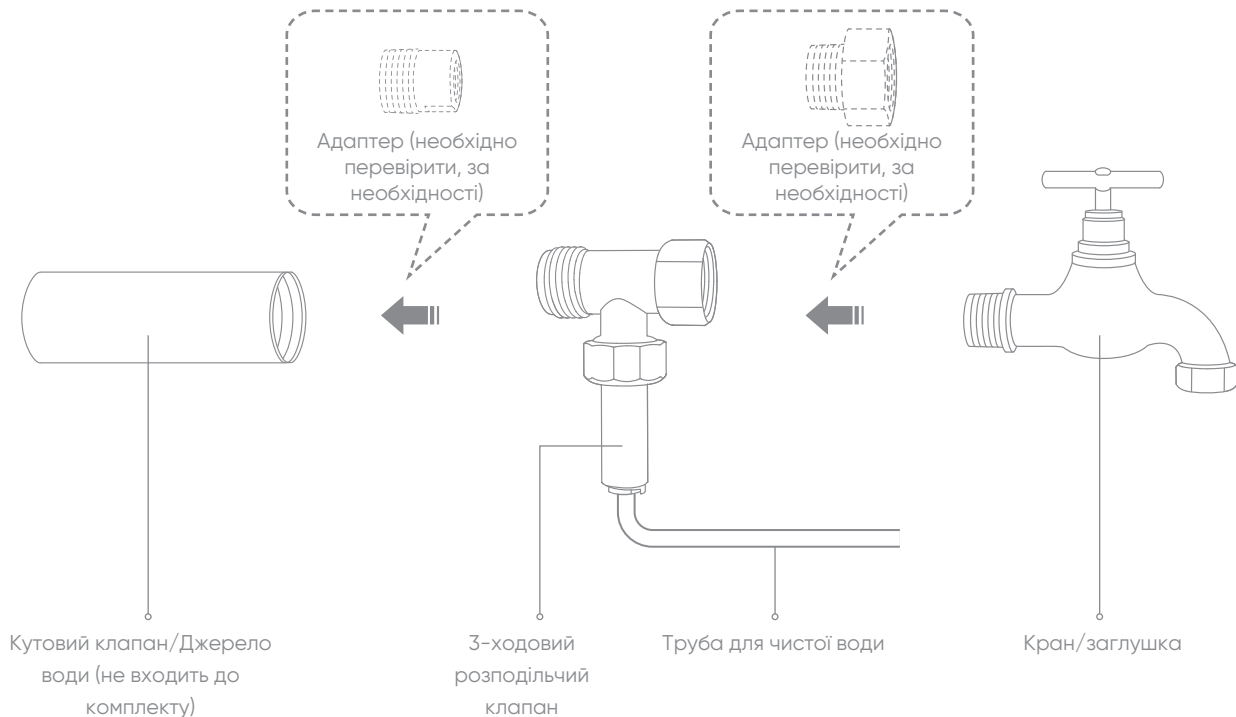


Варіант 1- Джерело води з фітингом із зовнішнім різьбленням



Інструкції з встановлення

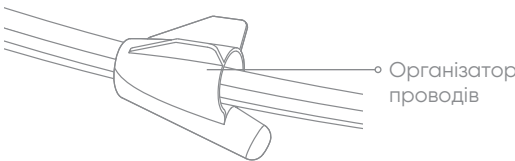
Варіант 2 – Джерело води з фітингом з внутрішнім різьбленням



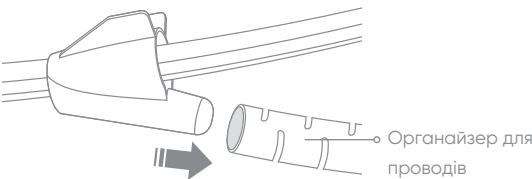
Інструкції з встановлення

④ Приберіть водопровідні труби та дроти

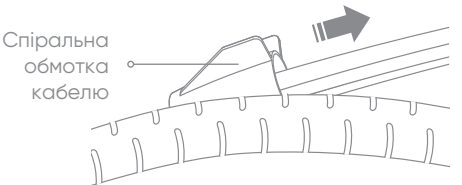
1. Затисніть водопровідні труби та дроти за допомогою організатора дротів.



2. Просуньте нижню частину організатора проводів у спіральну обмотку кабелю.



3. Потягніть органайзер назад, щоб обернути водопровідні труби та дроти.



Перевірте ефект установки

Метод тестування

1. Перед тестуванням увімкніть базову станцію, а потім відкрийте головний водопровідний кран та кутовий кран будинку.
2. Ознайомтеся з посібником користувача, щоб завантажити та налаштувати додаток. Після встановлення в додатку з'явиться спливаюче повідомлення, виконайте кроки тестування відповідно до вказівок.
3. Підключіть базову станцію і знову перевірте, чи може базова станція правильно виконувати автоматичне наповнення та злив води.

Примітка: дотримуйтесь інструкцій на основі останньої версії додатку.



ВСТАНОВЛЕННЯ ЗАВЕРШЕНО

Як використовувати

Увімкнення/вимкнення

Натисніть та утримуйте кнопку  протягом 3 секунд, щоб увімкнути робота. Індикатор живлення повинен спалахнути. Помістіть робота на базу, робот повинен автоматично увімкнутися та розпочати зарядку. Щоб вимкнути робота, відсуньте його від бази, натисніть та утримуйте кнопку  протягом 3 секунд.

Швидке картографування

Після першого налаштування мережі дотримуйтесь інструкцій у додатку, щоб швидко створити картку, і робот почне складати картку без очищення. Процес картування завершиться, коли робот повернеться на станцію, і картку буде збережено автоматично.

Пауза/Сон

Коли робот працює, натисніть будь-яку кнопку, щоб зупинити його. Якщо робот призупинено більш ніж на 10 хвилин, він автоматично переходить у режим сну. Індикатор живлення та індикатор заряджання згаснуть. Натисніть будь-яку кнопку на роботі або скористайтесь додатком, щоб розбудити робота.

Примітка: Якщо робот буде поставлений на паузу та поміщений на базову станцію, поточний процес прибирання завершиться.

Автоматичне очищення

Якщо заряд батареї надто низький, робот автоматично повернеться на базову станцію для заряджання. Після заряджання акумулятора до відповідного рівня він відновить незавершені завдання прибирання.

Примітка. Щоб використовувати цю функцію, відкрийте її у додатку.

Режим "Не турбувати" (DND)

Якщо на роботі встановлений режим "Не турбувати" (DND), робот не зможе відновити прибирання, а індикатор живлення згасне. За замовчуванням режим "Не турбувати" вимкнено. Ви можете використовувати додаток, щоб увімкнути режим "Не турбувати" або змінити період "Не турбувати". За замовчуванням період «Не турбувати» складає 22:00 – 8:00.

Примітка:

- Заплановані завдання з прибирання виконуватимуться вчасно в період «Не турбувати».
- Робот відновить прибирання з місця, де зупинився, після закінчення періоду «Не турбувати».

Перезапуск робота

Якщо робот перестає відповідати на запити або неможливо його вимкнути, натисніть і утримуйте кнопку  протягом 10 секунд, щоб примусово вимкнути його. Потім натисніть та утримуйте кнопку  протягом 3 секунд, щоб увімкнути робота.

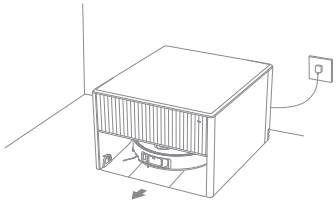
Як використовувати

Сухе прибирання потім вологе

- Примітка**
- При першому використанні вузла швабри робот за усталеним налаштуванням виконує завдання «Пилососити та мити підлогу».
 - Під час використання базова станція автоматично подаватиме чисту воду та зливатиме використану воду.

1. Почніть прибирання

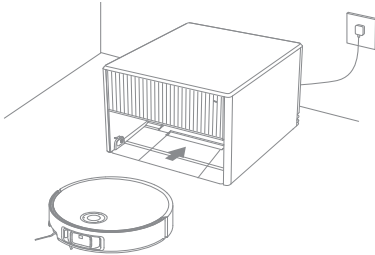
Натисніть кнопку  на роботі або використовуйте додаток, щоб робот почав роботу з базової станції. Потім робот спланує оптимальний маршрут прибирання та виконає завдання з пбирання на основі створеної карти.



- Примітка:**
- Насадки для швабри будуть очищені до того, як робот почне мити підлогу, будь ласка, зачекайте.
 - Щоб робот легко повернувся на базову станцію після прибирання, рекомендується запустити робота з базової станції. Не рухайте базову станцію, платформу для очищення або фільтр платформи під час роботи.
 - Очищення гарячою водою можна включити у додатку для завдань з миття насадок для швабри, що стосується всіх режимів. Щоб не обпектися, не торкайтеся зливу для води, коли функція увімкнена.

2. Автоматичне миття швабри

Під час прибирання робот автоматично повертається на базову станцію для миття насадок швабри відповідно до частоти прибирання насадок швабри, зазначеної в додатку. Базова станція автоматично наповнить резервуар для води робота і робот відновить прибирання.



3. Автоматично очищає пилосбірник, миє та висушує насадки швабри

Після того, як робот закінчить прибирання і повернеться на базову станцію для зарядки, базова станція автоматично очищає пилосбірник, а потім виміє та висушить насадки швабри.

- Примітка:**
- Якщо функцію автоматичного очищення вимкнено у додатку, базова станція не буде автоматично очищати пилосбірник.
 - Базова станція очистить пилосбірник відповідно до налаштувань у додатку.

Регулярне технічне обслуговування

Частини

Щоб підтримувати робот в хорошому стані, рекомендується звертатися до використання аксесуарів у додатку або наступної таблиці для регулярного обслуговування.

Частина	Частота технічного обслуговування	Період заміни
Основні щітки	Раз на 2 тижні	Кожні 6–12 місяців
Фільтр пилосбірника		Кожні 3–6 місяців
Бічна щітка		
Тримач для швабри		/
Фільтр платформи для очищення	Раз в 2 місяці	/
Зона сигналізації базової станції	Раз в місяць	
Зарядні контакти		
Автоматичне очищення базової станції		
Поворотне колесо		
Всеспрямоване колесо		
Датчик краю		
Датчик VersaLift		

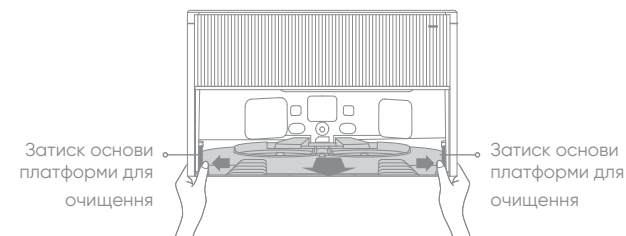
Частина	Частота технічного обслуговування	Період заміни
3D дволінійні лазерні сенсори	Раз в місяць	/
Вікно бампера		
Датчик килима		
Датчики висоти		
Бампер		
Отвір для автоматичної дозаправки води робота		
Нижня частина робота	Очищайте при необхідності	/
Пилосбірник		
Основні колеса		
Підйомні ніжки	/	Кожні 2–4 місяці
Мішок для пилу		Кожні 1–3 місяці
Швабри		

Примітка. Частота заміни залежатиме від використання робота. Якщо виняток виникає через особливі обставини, деталі слід замінити.

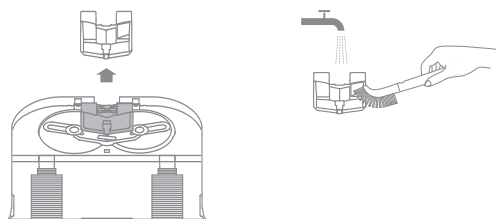
Регулярне технічне обслуговування

Фільтр платформи для очищення

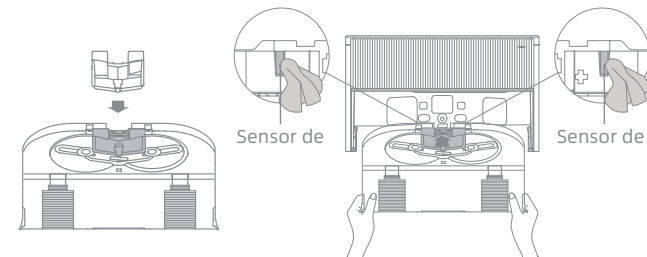
1. Після закінчення очищення насадки для швабри вийміть робота і натисніть на затискачі основи платформи для очищення, щоб зняти фільтр.



2. Зніміть та промийте фільтр платформи для очищення чистою водою та протріть його насухо.



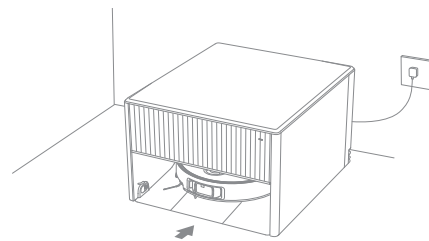
3. Спочатку встановіть на місце фільтр платформи для очищення, а потім основу платформи для очищення.



Примітка:

- Якщо на датчиках стану води залишилися плями від води, обов'язково протріть їх м'якою та сухою тканиною перед повторним встановленням основи платформи для очищення.
- При повторній установці основи платформи для очищення переконайтеся, що затискачі на обох кінцях надійно закріплені після того, як почуєте клацання.

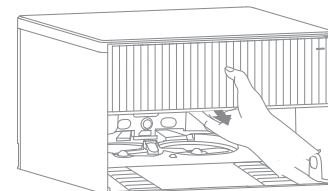
4. Використовуйте додаток або натисніть , щоб повернути робота на базову станцію, або вручну поставте робота назад.



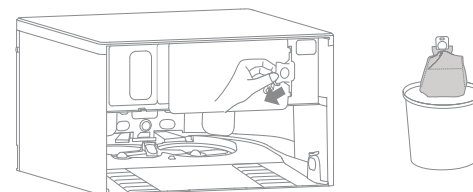
Регулярне технічне обслуговування

Мішок для пилу

1. Зніміть кришку пилозбірника.

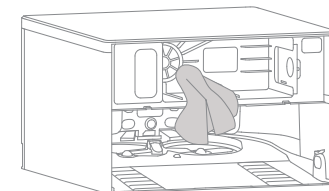


2. Викиньте мішок для пилу.

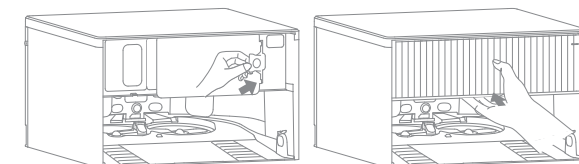


Примітка: Потягнувши вгору за ручку, мішок буде закрито, щоб пил і сміття випадково не випали.

3. Видаліть пил та сміття з фільтра сухою тканиною.



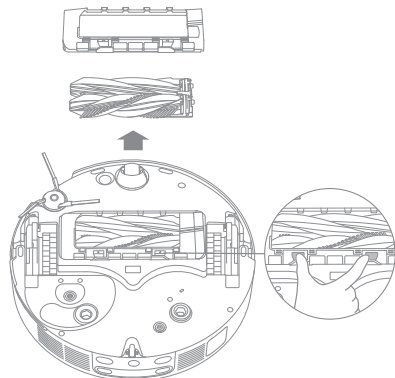
4. Встановіть новий мішок для пилу, а потім встановіть кришку пилозбірника на місце.



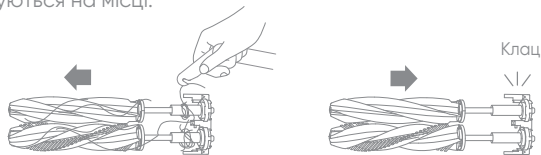
Регулярне технічне обслуговування

Основні щітки

1. Натисніть на затискачі захисту щітки всередину, щоб зняти захист щітки, та витягніть щітку з робота.

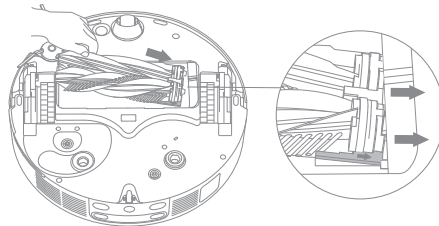


2. Витягніть щітки, як показано на малюнку. Використовуйте наданий інструмент для очищення, щоб видалити все волосся, що заплуталося в щітках. Після очищення щільно вставте щітки у тримач основної щітки, доки вони не зафіксуються на місці.

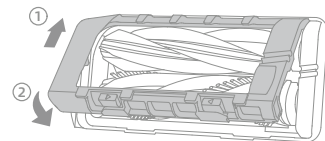


Примітка: Будьте обережні, витягуючи основні щітки, щоб не поранитися.

3. Натиснувши на стрілки, спрямовані вгору, вставте тримач основної щітки в пази під нахилом униз..



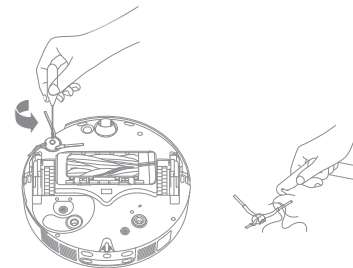
4. Посуньте передній кінець захисної кришки щітки з пазом, вставте її похило вниз, а потім натисніть на неї, щоб вона стала на місце.



Регулярне технічне обслуговування

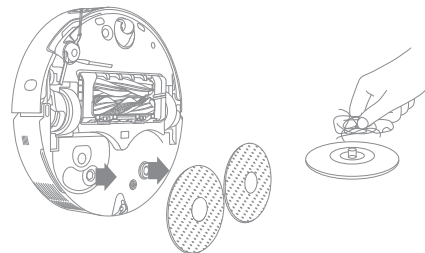
Бічна щітка

Відкрутіть щітку викруткою, очистіть щітку від волосся, а потім прикрутіть її назад.

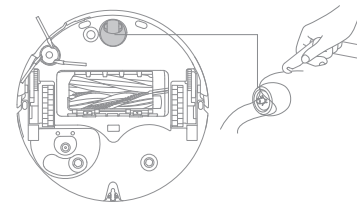


Тримачі насадок для швабри

Зніміть та очистіть утримувачі насадок для швабри.



Всеспрямоване колесо



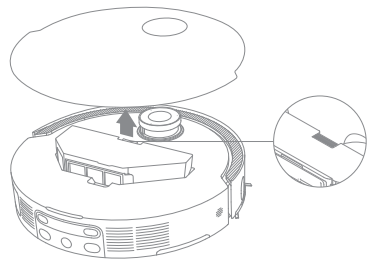
Примітка:

- Використовуйте інструмент, наприклад, невелику викрутку, щоб відокремити вісь та шину всеспрямованого колеса. Не докладайте надмірних зусиль.
- Промийте всенаправлене колесо під проточною водою і встановіть його після повного висихання.

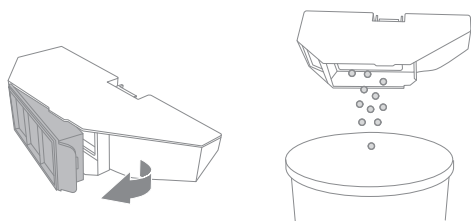
Регулярне технічне обслуговування

Пилозбірник та фільтр

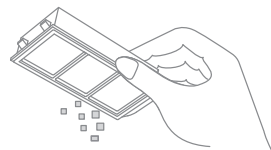
1. Зніміть кришку робота і натисніть на затиск пилозбірника, щоб зняти пилозбірник.



2. Зніміть фільтр пилозбірника, а потім очистіть пилозбірник.

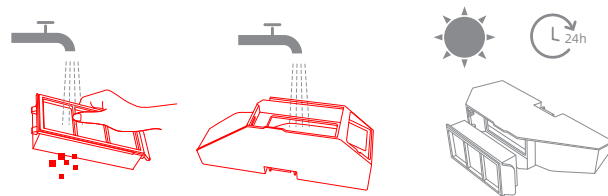


3. Аккуратно постукайте по кошику фільтра, щоб видалити бруд.



Примітка: не намагайтеся чистити фільтр щіткою, пальцем або гострими предметами, щоб не пошкодити його.

4. Промийте пилозбірник та фільтр водою та повністю висушіть їх перед повторним використанням.



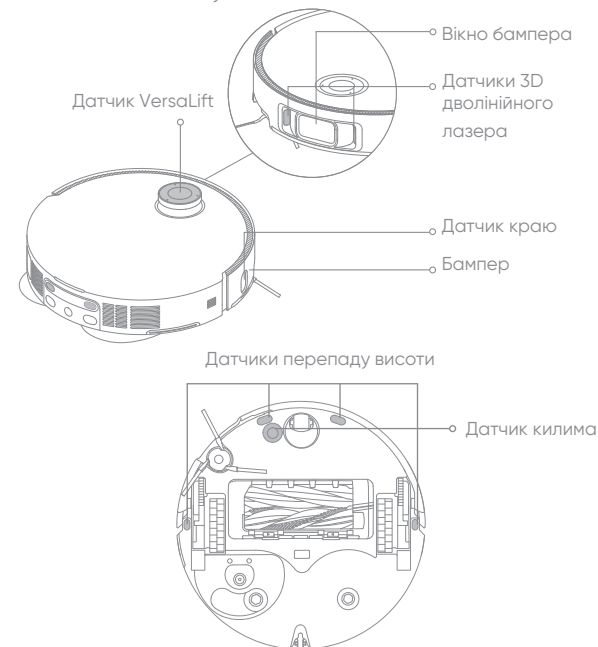
Примітка:

- Промивайте пилозбірник та фільтр тільки чистою водою. Не використовуйте миючі засоби.
- Використовуйте пилозбірник та фільтр тільки після того, як вони повністю висохнуть.

Регулярне технічне обслуговування

Датчики робота

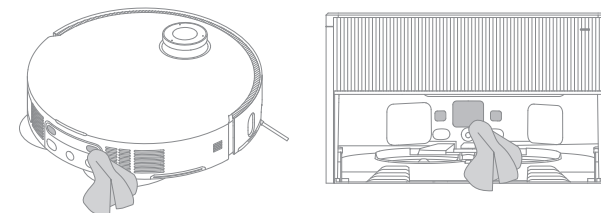
Протріть датчики робота м'якою та сухою тканиною, як показано на малюнку нижче:



Примітка: мокра тканина може пошкодити чутливі елементи всередині робота та базової станції. Для очищення використовуйте суху тканину.

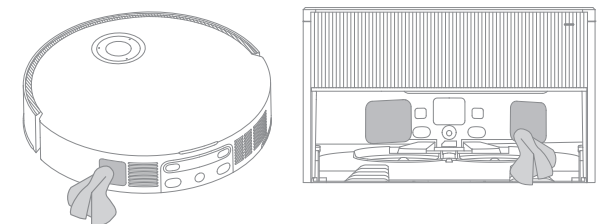
Контакти для заряджання та зона сигналізації

Очистіть контакти для заряджання та зони сигналізації м'якою та сухою тканиною.



Вентиляційні отвори, що автоматично очищаються

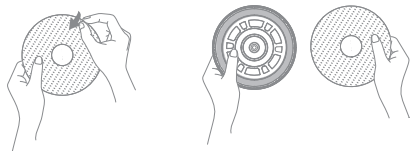
Очистіть вентиляційні отвори робота, що автоматично очищаються і базову станцію м'якою і сухою тканиною.



Регулярне технічне обслуговування

Насадки для швабри

Вийміть насадки для швабри, щоб замінити їх.



Батарея

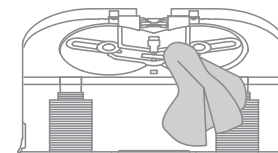
Робот оснащений високопродуктивним літій-іонним акумулятором. Переконайтеся, що акумулятор залишається зарядженим під час щоденного використання, щоб підтримувати оптимальну продуктивність акумулятора. Якщо робот не використовується протягом тривалого часу, вимкніть його та приберіть. Щоб запобігти пошкодженню через надмірну розрядку, заряджайте робота принаймні раз на три місяці.

Інструкції з розбирання

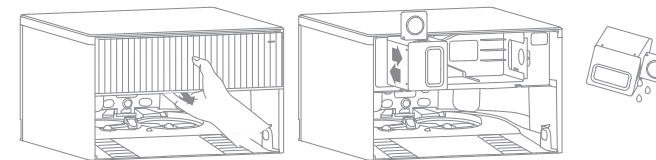
! ПОТРІБНО ТІЛЬКИ У ВИПАДКУ ПОВЕРНЕННЯ

1. Увімкніть функцію зливу води через програму, щоб злити воду, що залишилася, як усередині робота, так і базової станції.

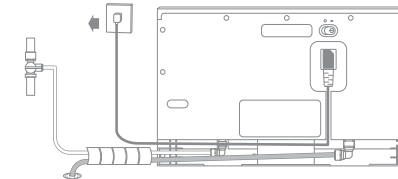
Примітка: будь ласка, вийміть основу платформи для очищення та перевірте, чи залишилася вода. Якщо це так, обов'язково витріть її насухо і поставте основу платформи назад.



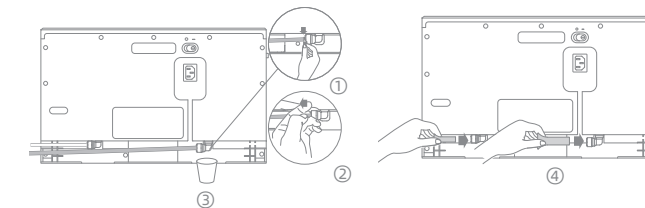
2. Зніміть кришку пилозбірника та витягніть відсік для м'яючого засобу. Відкрийте верхню кришку відсіку і вилийте розчин, що залишився, потім встановіть відсік на місце.



3. Перед розбиранням відключіть базову станцію від мережі, закрийте головний водопровідний кран у вашому будинку.



4. Спочатку витягніть затискач-фіксатор з'єднання. Потім з силою натисніть стопорне кільце на стику, щоб розібрати трубу. Використовуйте ємність, щоб зібрати воду, що витікає.



Примітка:

- Не витягуйте водопровідну трубу з силою, щоб уникнути пошкоджень.
- Перед упаковкою та транспортуванням обов'язково спочатку вийміть запасні ковпачки з кришки пилозбірника, а потім закрийте колінчасті патрубки на задній стороні базової станції, щоб запобігти витоку.

Пошук та усунення несправностей

Проблема	Рішення
Робот не вмикається.	Батарея розряджена. Перезарядіть робота на базі та повторіть спробу. Температура акумулятора дуже низька або занадто висока. Рекомендується використовувати прилад при температурі від 32°F (0°C) до 104°F (40°C).
Робот не заряджається.	Базова станція не підключена до джерела живлення. Переконайтеся, що обидва кінці шнура живлення правильно підключені. Поганий контакт між зарядними контактами базової станції та роботом, очистіть зарядні контакти. Перевірте, чи немає стороннього предмета в роз'ємі робота, і видаліть сторонній предмет, якщо є.
Роботу не вдається підключити до Wi-Fi.	Пароль мережі Wi-Fi неправильний. Переконайтеся, що пароль для підключення до мережі Wi-Fi правильний. Робот не підтримує з'єднання Wi-Fi 5 ГГц. Переконайтеся, що робот підключено до мережі Wi-Fi 2,4 ГГц. Сигнал Wi-Fi слабкий. Переконайтеся, що робот знаходиться в зоні з гарним Wi-Fi покриттям. Можливо, робот не готовий до налаштування. Будь ласка, вийдіть і знову увійдіть до додатку, а потім повторіть спробу, як зазначено.
Робот не може знайти та повернутися на базову станцію.	Базову станцію відключено від живлення або переміщено, коли на ній немає робота. Підключіть базову станцію до джерела живлення або помістіть робота на базову станцію для зарядки. Навколо базової станції надто багато перешкод. Розмістіть базову станцію на відкритому місці. Переміщення робота може призвести до зміни положення, і якщо зміна положення не вдається, він відтворить карту заново. Якщо робот знаходиться надто далеко від базової станції, можливо, він не зможе автоматично повернутися самостійно, і в цьому випадку вам доведеться вручну помістити робота на базову станцію. Протріть сигнальну зону на базовій станції, щоб видалити пил та сміття.
Робот застряг перед базовою станцією і не може до неї повернутися.	Приберіть всі перешкоди в радіусі 60 см перед базовою станцією, щоб запобігти блокуванню робота. Шлях повернення на зарядку заблоковано, наприклад, двері зачинені. Робот може посковзнутися, якщо підлога перед базовою станцією надто волога. Якщо це так, витріть надлишки води перед повторною спробою. Рекомендується перемістити базову станцію в інше місце та повторити спробу.
Робот не вимикається.	Робот не можна вимкнути під час заряджання. Рекомендується відсунути робота від базової станції, а потім натиснути та утримувати кнопку  протягом 3 секунд, щоб вимкнути його. Якщо робота не вдається вимкнути, виконавши крок 1, натисніть та утримуйте кнопку  протягом 10 секунд, щоб примусово вимкнути робота. Якщо проблему не вирішено, зверніться до сервісної служби.
Тримач подушки для швабри піднятий ненормально.	Зніміть тримач швабри, щоб перевірити, чи немає в ньому сторонніх предметів, і спробуйте перезапустити робота. Якщо проблема не зникає, зверніться до служби післяпродажного обслуговування.

Пошук та усунення несправностей

Проблема	Рішення
Швидкість заряджання низька.	Повне заряджання робота при низькому заряді батареї займає близько 4,5 годин. Якщо ви працюєте при температурі, що виходить за межі вказаного діапазону, швидкість заряджання автоматично знизиться, щоб продовжити термін служби батареї. Зарядні контакти на роботі та на базі можуть бути забруднені, протріть їх сухою тканиною.
Шум збільшується під час роботи робота.	Перевірте, чи не засмічений фільтр пилозбірника. Якщо так, то очистіть його або замініть. Твердий предмет може застрягти в основній щітці або пилозбірнику. Перевірте та видаліть усі тверді предмети. Основна чи бокова щітка можуть заплутатися. Перевірте та видаліть всі сторонні предмети. Переключіть режим всмоктування на стандартний або тихий.
Робот рухається, не слідуючи заданому маршруту.	Перед використанням робота слід упорядкувати такі предмети, як шнури живлення та тапочки. Використання робота на мокрій та слизькій поверхні призводить до прослизання основного колеса. Перед використанням робота рекомендується висушити вологі місця. Протірайте вікно бампера та 3D-дволінійні лазерні датчики робота чистою м'якою тканиною, щоб вони були чистими та сухими.
Робот пропускає приміщення, які потрібно прибирати.	Переконайтеся, що двері приміщень відчинені. Перевірте, чи нема біля дверей приміщення порогу вище 2 см. Робот не може перелазити через високі пороги або сходи. Місце перед кімнатою, що прибирається, може бути вологим і слизьким, через що робот буде ковзати і працювати ненормально. Будь ласка, спробуйте висушити підлогу перед використанням робота.
Робот не відновлює прибирання після заряджання.	Переконайтеся, що робот не переведено в режим "Не турбувати" (DND), що не дозволяє йому відновити прибирання. Робот не відновить прибирання після того, як ви вручну повернете робота на базову станцію для заряджання, що включає ручне розміщення робота на базовій станції або надсилання робота на заряджання через додаток або натисканням кнопки  .
Рівень води у платформі для очищення ненормальний.	Зніміть платформу для очищення, перевірте, чи немає забруднення навколо фільтра платформи для очищення, і прочистіть його. Перевірте, чи не засмічений зливний патрубок і прочистіть його. Перевірте розчин для чищення. Не додавайте жодних інших рідин, крім офіційно схваленого розчину.
Станція не очищає пилозбірник автоматично.	Перевірте, чи заповнений мішок для пилу в пилозбірнику. Якщо мішок для пилу не повний, перевірте, чи немає будь-яких перешкод у вентиляційних отворах автоматичного спорожнення робота, базової станції або пилозбірника. Якщо такі є, своєчасно очищайте частину, що засмічена.

Для отримання додаткової підтримки, зв'яжіться з нами через <https://global.dreametech.com>

Технічні характеристики

Робот

Модель	RLX86CE-1
Час зарядки	Прибл. 4,5 години
Номинальна напруга	14,4 В $\equiv$
Номинальна потужність	75 Вт
Робоча частота	2400–2483,5 МГц
Максимальна вихідна потужність	<20 дБм

За нормальних умов експлуатації дане обладнання повинно знаходитися на відстані не менше 20 см між антеною та тілом користувача.

Базова станція

Модель	RBXE0307-1
Номинальна вхідна потужність	220 – 240 В ~ 50 – 60 Гц
Номинальна потужність	20 В $\equiv$ 2 А
Номинальна потужність (при очищенні від пилу)	700 Вт
Номинальна потужність (під час очищення гарячою водою)	1160 Вт
Номинальна потужність (під час зарядки та сушіння)	87 Вт
Діапазон тиску води	0,14–0,8 мПа

Примітка:

- Номинальна потужність (під час миття гарячою водою) визначається значенням потужності протягом репрезентативного періоду (температура води 25°C).
- Номинальна потужність (під час зарядки та сушіння) визначається значенням потужності протягом періоду повного навантаження.

Виймання та утилізація акумулятора

Вбудований літій-іонний акумулятор містить небезпечні для довкілля речовини. Акумулятор повинен бути вилучений кваліфікованими технічними фахівцями та утилізовано в пристосованому для цього місці.

- Перед утилізацією акумулятор необхідно витягти з приладу;
- Перед вийманням акумулятора необхідно вимкнути прилад від джерела енергії;
- Акумулятор необхідно утилізувати у безпечний спосіб.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Перш ніж виймати батарею, вимкніть живлення та максимально розрядіть батарею. Непотрібні батареї слід викидати на відповідний пункт переробки. Не піддавайте батареї впливу високої температури, щоб уникнути ризику вибуху. У неправильних умовах з акумулятора може вилитися рідина. У разі контакту промийте водою та зверніться за медичною допомогою.

Інструкція з вилучення

1. Переверніть робота, за допомогою інструмента відкрутіть гвинти на задній частині робота, а потім зніміть кришку.
2. Від'єднайте клеми між акумулятором та друкованою платою, щоб вийняти акумулятор.

Інформація про WEEE



Всі продукти, зазначені цим символом, є відходами електричного та електронного обладнання (WEEE згідно з директивою 2012/19/ЄС), які не можна змішувати з несорттованими побутовими відходами. Натомість вам слід захистити здоров'я людини та довкілля, здавши своє використане обладнання у спеціальний пункт збору відходів електричного та електронного обладнання, призначений урядом або місцевою владою. Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти потенційним негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людини. Будь ласка, зв'яжіться з установником або місцевою владою для отримання додаткової інформації про місцезнаходження та умови таких пунктів збору.

Информация по технике безопасности

Во избежание поражения электрическим током, возгорания или травм, вызванных неправильным использованием прибора, внимательно прочтите руководство пользователя перед использованием прибора и сохраните его для дальнейшего использования.

Ограничения на эксплуатацию

- Дети старше 8 лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостаточным опытом и знаниями могут использовать данный прибор под присмотром взрослых или опекунов для обеспечения безопасной эксплуатации и избежания возможных опасностей. Очистка и техническое обслуживание не должно выполняться детьми без присмотра взрослых.
- Прибор следует использовать только с блоком питания, входящим в комплект поставки.
- В этом приборе установлены батареи, которые могут заменять только квалифицированные специалисты.
- Обеспечьте хорошую вентиляцию области вокруг продукта и шкафа, в который встроен продукт.
- После установки этого продукта убедитесь, что вилка питания находится в пределах легкой досягаемости.
- Очистите область для уборки. Дети не должны играть с прибором. Убедитесь, что дети и домашние животные находятся на безопасном расстоянии от робота во время его работы.
- Не устанавливайте, не заряжайте и не используйте прибор в ванных комнатах или около бассейнов.
- Этот продукт предназначен для уборки полов только в домашних условиях. Не используйте его на открытом воздухе, на поверхностях, отличных от пола, или в коммерческих или промышленных помещениях.

Информация по технике безопасности

Ограничения на эксплуатацию

- Убедитесь, что прибор работает правильно в надлежащей среде. В противном случае не используйте прибор.
- Если шнур питания поврежден, его необходимо заменить специальным шнуром или сборкой, которые можно приобрести у производителя или его сервисного агента.
- Не используйте робота в зоне, подвешенной над уровнем земли, без защитного барьера.
- Не кладите робота вверх дном. Не используйте крышку LDS, крышку робота или бампер в качестве ручки для робота.
- Используйте робота в условиях с температурой окружающей среды выше 0°C и ниже 40°C. Убедитесь, что на полу нет жидкости или липкого вещества.
- Чтобы предотвратить повреждение или причинение вреда в результате перетаскивания, уберите с пола все незакрепленные предметы и уберите кабели или шнуры питания с пути очистки перед включением устройства.
- Уберите с пола хрупкие или мелкие предметы, чтобы робот не натолкнулся на них и не повредил их.
- Держите волосы, пальцы и другие части тела подальше от всасывающего отверстия робота.
- Держите чистящий инструмент в недоступном для детей месте.
- Не используйте устройство в комнате, где спит младенец или ребенок.
- Не кладите детей, домашних животных или какие-либо предметы на робота, независимо от того, неподвижен он или движется.

Информация по технике безопасности

Ограничения на эксплуатацию

- В резервуар для чистой воды можно добавлять только чистую воду и официально одобренный чистящий раствор. Не добавляйте никаких других жидкостей, таких как спирт или дезинфицирующее средство. Соотношение чистящего раствора и чистой воды можно проверить на бутылке с чистящим раствором. Храните чистящий раствор в недоступном для детей месте.
- Не используйте робота для уборки горючих предметов. Не используйте робота для сбора легковоспламеняющихся или горючих жидкостей, едких газов или неразбавленных кислот или растворителей.
- Не пылесосьте твердые или острые предметы. Не используйте прибор для сбора таких предметов, как камни, большие куски бумаги или любые предметы, которые могут засорить прибор.
- Перед чисткой или обслуживанием прибора необходимо вынуть вилку из розетки.
- Не протирайте робота или базовую станцию мокрой тканью и не ополаскивайте их какой-либо жидкостью. После очистки моющихся деталей полностью высушите детали перед повторной установкой и использованием.
- Этот продукт следует подключать к источнику воды с помощью нового узла трубы, входящего в комплект поставки. Не используйте повторно старый узел трубы.
- Перед установкой или разборкой аксессуаров для подключения к воде убедитесь, что базовая станция не подключена к источнику питания.
- Пожалуйста, храните разобранную упаковку надлежащим образом и не позволяйте детям трогать или глотать ее.

Информация по технике безопасности

Ограничения на эксплуатацию

- Пожалуйста, не разбирайте, не ремонтируйте и не модифицируйте этот продукт. Если возникнут какие-либо проблемы, свяжитесь со службой послепродажного обслуживания.
- Если этот продукт необходимо транспортировать, сначала слейте оставшуюся воду, и рекомендуется использовать оригинальную упаковку.
- Пожалуйста, используйте этот продукт в соответствии с инструкциями в руководстве пользователя. Пользователи несут ответственность за любые потери или ущерб, возникшие в результате неправильного использования этого продукта.
- Не используйте аккумуляторы или базовые станции сторонних производителей. Робот может использоваться только с базовой станцией модели RBXE0307-1.
- Не пытайтесь разбирать, ремонтировать или модифицировать аккумулятор или базовую станцию самостоятельно.
- Не размещайте базовую станцию вблизи источника тепла.
- Не используйте мокрую ткань или мокрые руки для протирания или очистки зарядных контактов базовой станции.
- Не утилизируйте старые аккумуляторы неправильно. Ненужные аккумуляторы следует сдать на соответствующее предприятие по переработке.
- Если шнур питания поврежден или сломан, немедленно прекратите его использование и обратитесь в службу послепродажного обслуживания.
- Убедитесь, что робот выключен во время транспортировки и по возможности храните его в оригинальной упаковке.

Аккумулятор и зарядка

Информация по технике безопасности

Ограничения на эксплуатацию

- Если робот не будет использоваться в течение длительного периода времени, полностью зарядите его, затем выключите и храните в сухом прохладном месте. Заряжайте робота не реже одного раза в 3 месяца, чтобы избежать чрезмерной разрядки аккумулятора.

Информация о безопасности лазера

- Лазерный датчик в этом продукте соответствует стандарту IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 для лазерных продуктов класса 1. Пожалуйста, избегайте прямого контакта с глазами во время использования.
ЛАЗЕРНОЕ ИЗДЕЛИЕ КЛАССА 1
БЫТОВОЕ ЛАЗЕРНОЕ ИЗДЕЛИЕ
EN 50689:2021

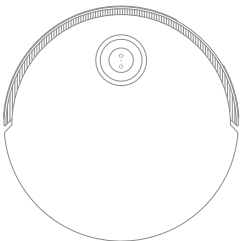
 Только для использования в помещении

 Прочтите руководство оператора

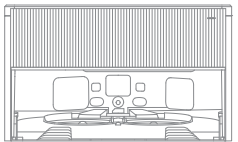
Настоящим Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. заявляет, что тип радиооборудования RLX86CE-1 соответствует Директиве 2014/53/EU. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему интернет-адресу: <https://global.dreameotech.com>
Для получения подробного электронного руководства перейдите по ссылке <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Обзор устройства

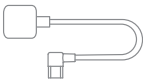
Содержимое упаковки



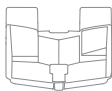
Робот



Базовая станция



Шнур питания



Фильтр удлинительной пластины (предварительно установлен)



Мешок для пыли x2 (1 предустановлен)



Отделение для моющих средств (предварительно установлено)



Насадка для швабры x2 (предварительно установлена)



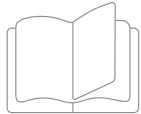
Держатель швабры x2



Чистящий инструмент



Чистящий раствор



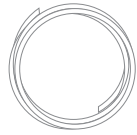
Руководство пользователя

Обзор устройства

Аксессуары для подключения воды для автоматического наполнения и слива



1/4" труба для чистой воды



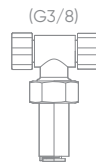
3/8" труба для использованной воды



Спиральная обмотка кабеля



Органайзер для проводов



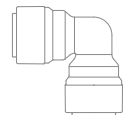
3-ходовой распределительный клапан



Адаптер × 2



1/4" колено (тонкое) × 2 (предварительно установлено × 1)



3/8" колено (толстое) × 2 (предварительно установлено × 1)



1/4" заглушка × 2 (предварительно установлено)



3/8" заглушка × 2 (предварительно установлено)



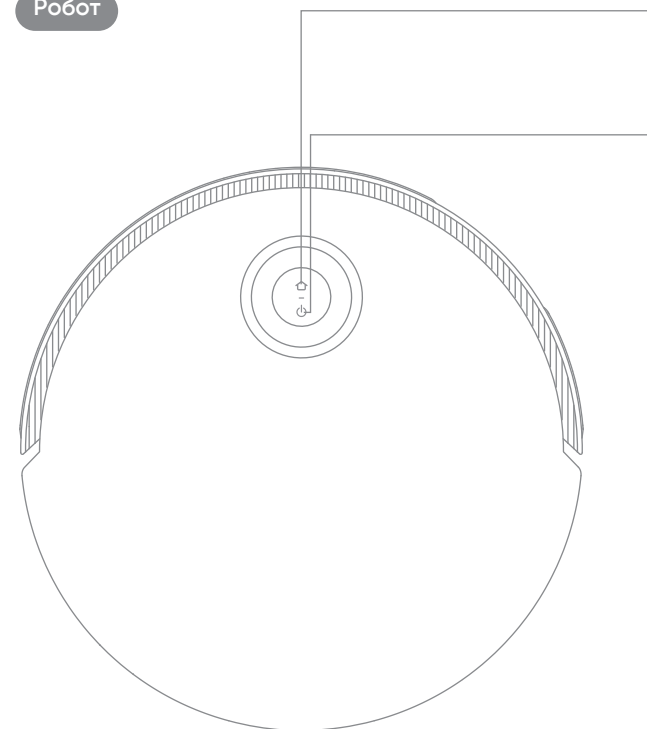
1/4" блокировочный зажим соединения (маленький) × 4



3/8" Соединительный зажим-фиксатор (большой) × 4

Обзор устройства

Робот



Кнопка док-станции

- Нажмите, чтобы отправить робота обратно на базовую станцию
- Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд, чтобы отключить блокировку от детей

Кнопка питания/очистки

- Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд, чтобы включить или выключить устройство
- Нажмите, чтобы начать уборку после включения робота

Круговой индикатор состояния

- Непрерывно горит синим: очистка или очистка завершена
- Непрерывно горит зеленым: зарядка
- Мигающий оранжевый: ошибка

Индикатор состояния

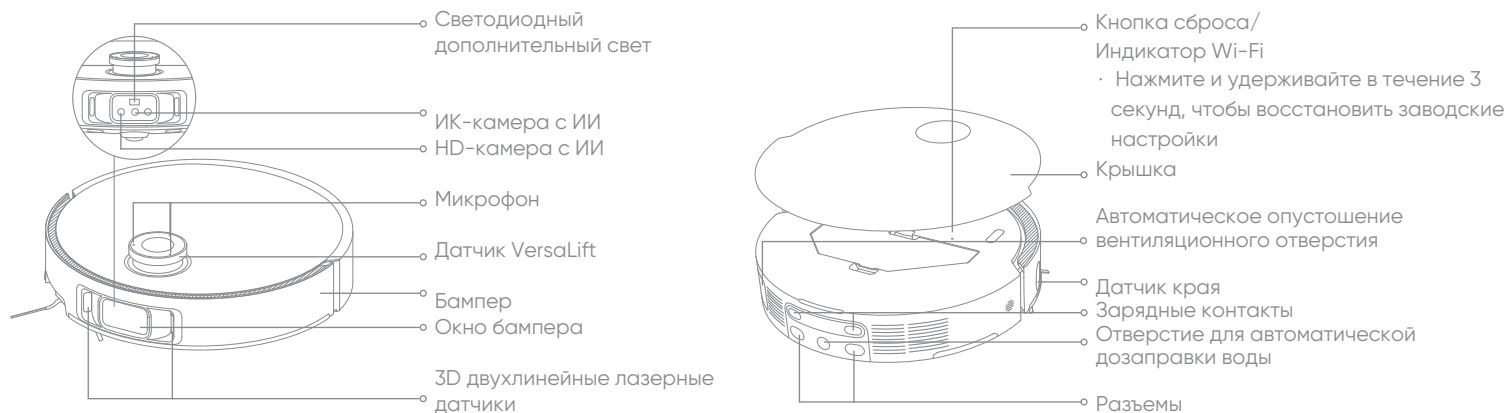
- Горит белым: очистка или очистка завершена
- Мигающий белый: зарядка (батарея не разряжена)
- Горит оранжевым: режим ожидания при низком заряде батареи или пауза при низком заряде батареи
- Мигающий оранжевый: зарядка (низкий заряд батареи)
- Мигающий оранжевый: ошибка
- Мигающий розовый: камера активирована

Примечание:

- Нажмите любую кнопку на роботе, чтобы приостановить уборку или вернуться к зарядке.
- Защиту от детей можно включать и выключать через приложение Dreamehome.

Обзор устройства

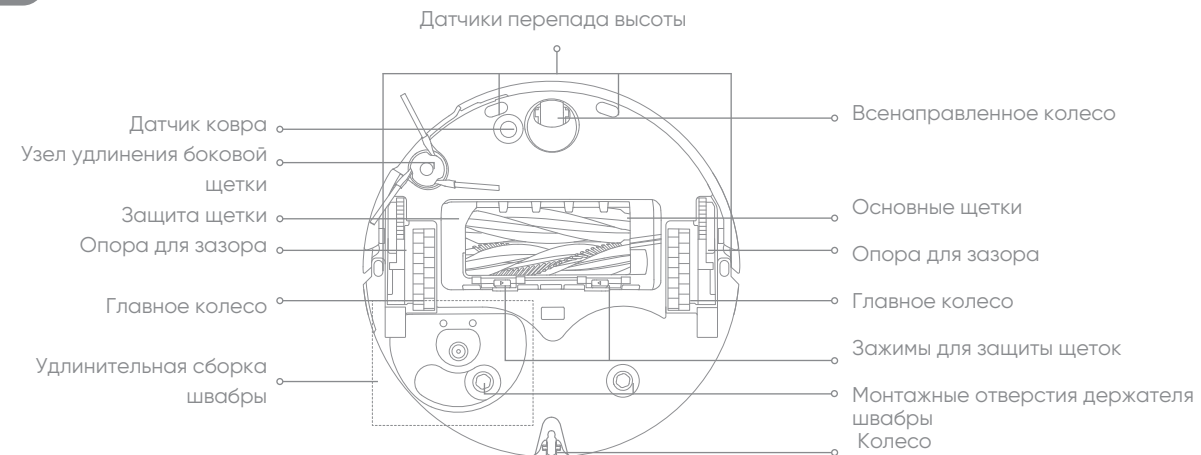
Робот и датчики



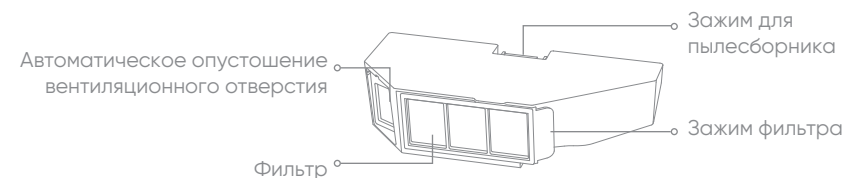
Примечание: Датчик VersaLift будет опущен, когда робот находится в режиме ожидания, заряжается на базовой станции или убирает области с низким просветом. В случае уборки областей с низким просветом не перемещайте робота, так как это может повлиять на его положение.

Обзор устройства

Робот и датчики



Пылесборник

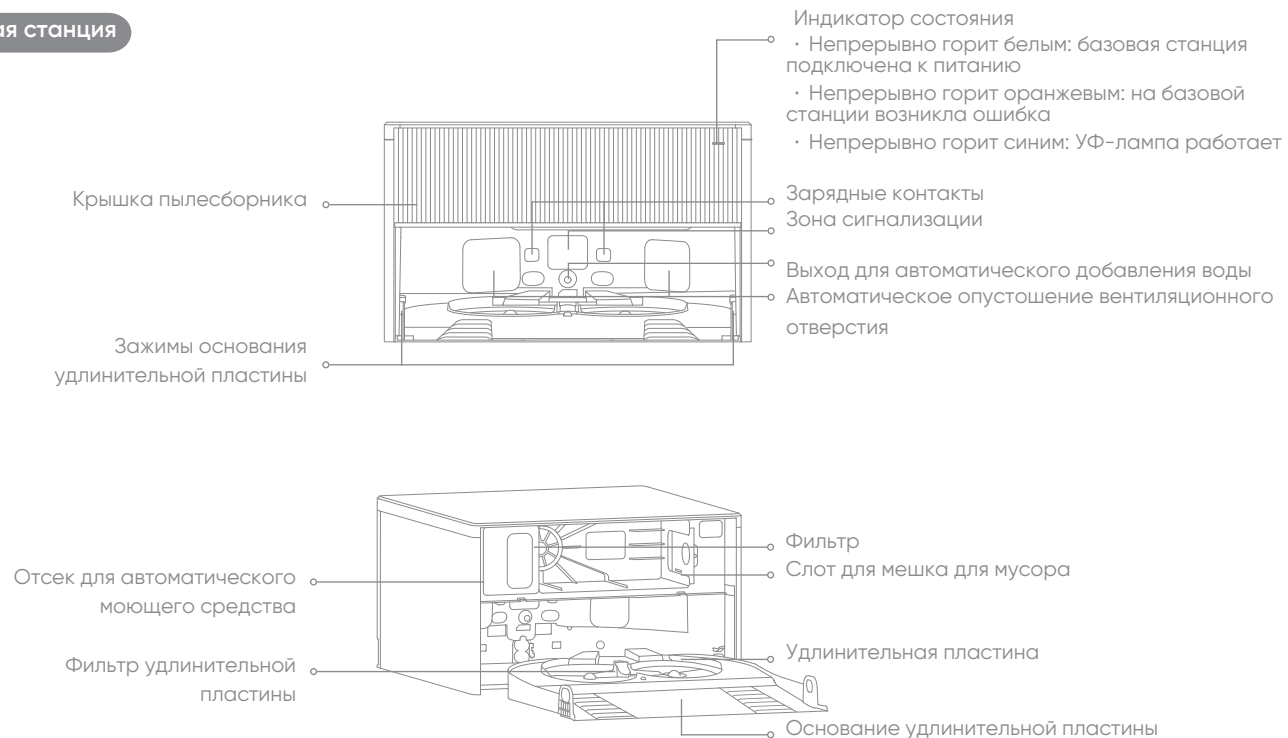


Швабра в сборе



Обзор устройства

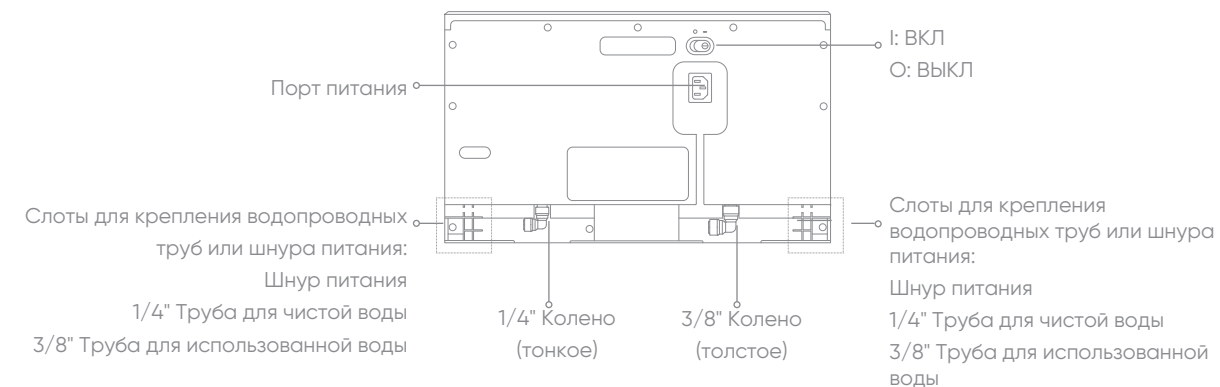
Базовая станция



Примечание: пара колпачков, предотвращающих утечку, предварительно установлена внутри крышки пылесборника в качестве резерва.

Обзор устройства

Базовая станция



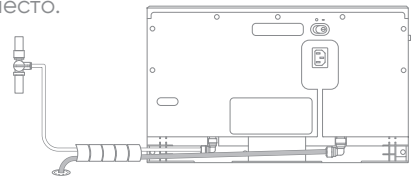
Примечание:

- Перед установкой водопроводной трубы обязательно сильно нажмите на стопорное кольцо на колене, чтобы снять колпачок против протечек.
- Рекомендуется, чтобы высота установки использованной водопроводной трубы не превышала 80 см.

Перед использованием

1. Установите принадлежности для подключения воды для автоматического наполнения и слива

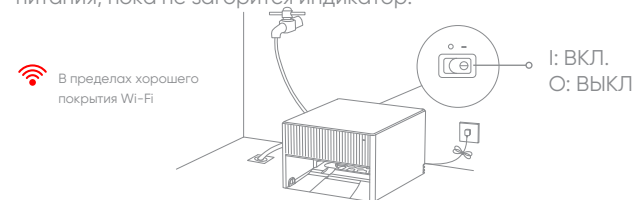
После подтверждения правильного места установки закройте главный водопроводный кран или угловой клапан в вашем доме и установите принадлежности для подключения воды для автоматического наполнения и слива на место.



Примечание: завершенная установка приведена только для справки. Пожалуйста, ознакомьтесь с фактической ситуацией установки.

2. Разместите базовую станцию и подключите ее к электрической розетке

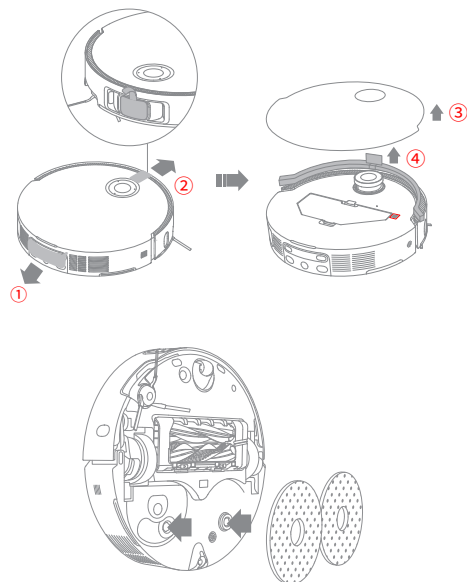
Уберите все предметы, которые находятся ближе 60 см от передней части базовой станции. Плотнo вставьте шнур питания, пока не загорится индикатор.



Примечание:

- Убедитесь, что никакие предметы не загромождают зону сигнализации.
- Чтобы предотвратить появления водяных пятен на деревянных полах или коврах, рекомендуется размещать базовую станцию на кафельном или мраморном полу.

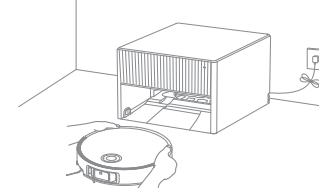
3. Снимите защиту робота и установите узел швабры



Перед использованием

4. Размещение робота на базовую станцию

Нажмите и удерживайте кнопку  на роботе в течение 3 секунд, чтобы включить его. Поместите робота на базовую станцию шваброй в сторону платформы для очистки. Затем вы услышите голосовое уведомление, когда робот успешно подключится к базовой станции. После полной зарядки робота индикаторы состояния на роботе и базовой станции будут гореть в течение 10 минут, а затем погаснут.



Примечание. Перед первым использованием рекомендуется полностью зарядить робота. Если робот не может быть включен после того, как аккумулятор разряжен, вручную подключите робота к станции, чтобы зарядить его.

5. Проверьте эффект установки

Используйте приложение Dreamehome, чтобы проверить, может ли станция успешно выполнять автоматическое наполнение и слив воды.

Примечание: перед использованием приложения убедитесь, что робот подключен. Конкретные шаги см. в разделе «Подключение с помощью приложения Dreamehome».

6. Добавьте чистящий раствор

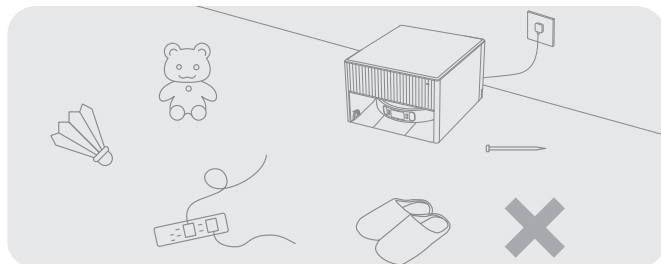
(1) Снимите крышку пылесборника и вытащите отсек для моющего средства.
(2) Откройте верхнюю крышку отсека и добавьте чистящий раствор.
(3) Закройте крышку отсека, поместите ее обратно в базовую станцию, а затем установите крышку пылесборника на место. Чистящий раствор будет добавлен автоматически во время работы.



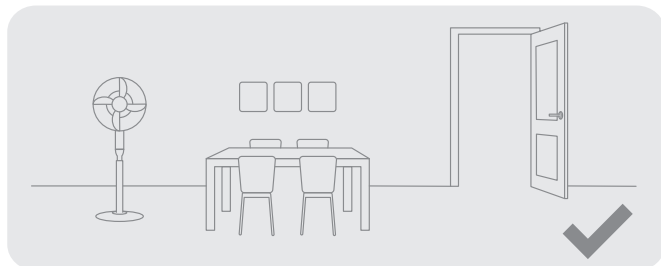
Примечание:

- Отсек для моющего средства можно заполнить чистящим раствором для использования. Не добавляйте никакую другую жидкость, кроме официально одобренного чистящего раствора, чтобы предотвратить неисправность.
- Установите отсек для моющего средства до щелчка.

Подготовка дома



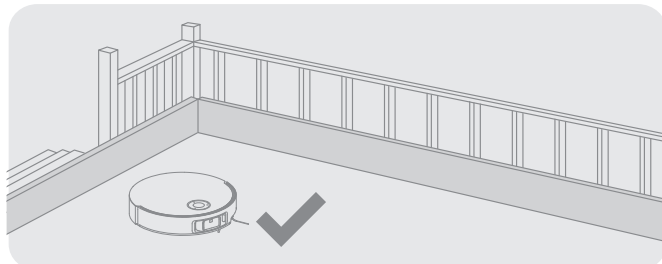
Перед очисткой уберите неустойчивые, хрупкие, ценные или опасные предметы, а также уберите с земли кабели, одежду, игрушки, твердые и острые предметы, чтобы робот не запутался, не поцарапал или не опрокинул их и не причинил вреда.



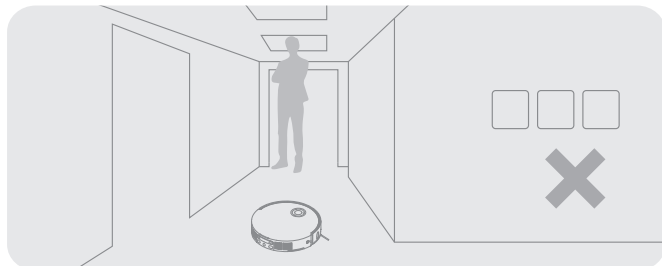
Откройте дверь комнаты, которую нужно убрать, и поставьте мебель на свое место, чтобы осталось больше места.

Примечание:

- При первом использовании робота следите за ним во время уборки, чтобы вовремя устранить любые потенциальные препятствия.
- Вспомогательное светодиодное освещение обеспечивает дополнительный свет в условиях слабого освещения.
- Не пылесосьте твердые предметы, такие как камни, стальные шарики и детали игрушек, а также острые предметы, такие как строительный мусор, битое стекло и гвозди, иначе можно поцарапать пол.



Перед уборкой установите физический барьер на краю лестницы и дивана, чтобы обеспечить безопасную и бесперебойную работу робота.

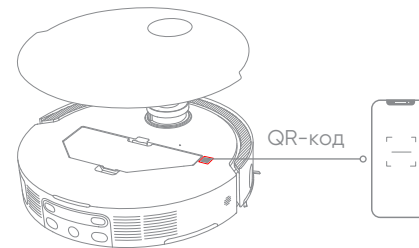


Чтобы робот распознал места, которые необходимо очистить, не стойте перед роботом, порогом, коридором или узкими местами.

Подключение к приложению Dreamehome

1. Загрузите приложение Dreamehome

Отсканируйте QR-код на роботе или найдите «Dreamehome» в магазине приложений, чтобы загрузить и установить приложение.



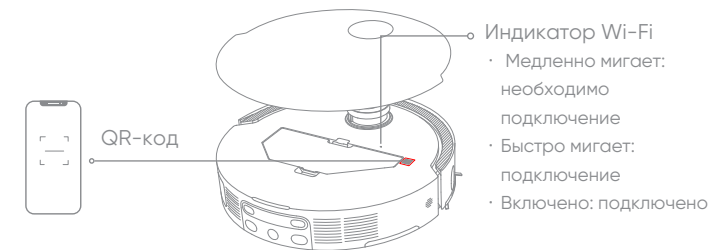
Примечание:

- Поддерживается только Wi-Fi 2,4 ГГц.
- Из-за обновлений программного обеспечения приложения фактические операции могут отличаться от указаний в этом руководстве. Следуйте инструкциям, основанным на текущей версии приложения.

2. Добавить устройство

Откройте приложение Dreamehome, нажмите «Сканируйте QR-код для подключения» и снова отсканируйте тот же QR-код на роботе, чтобы добавить устройство. Следуйте инструкциям, чтобы завершить подключение Wi-Fi.

Примечание. Если необходимо сбросить настройки Wi-Fi, повторите шаг 2 и следуйте инструкциям для завершения подключения Wi-Fi.



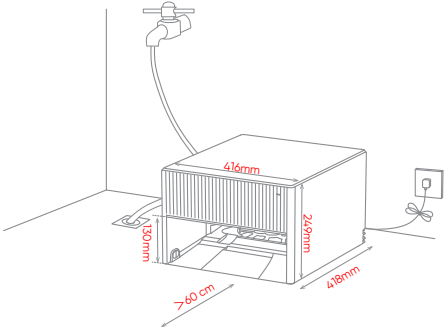
Инструкции по установке

Размеры установки

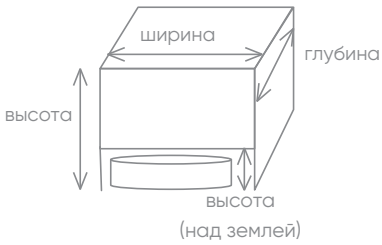
Данный продукт поддерживает два способа установки: встроенный в шкаф или не встроенный в шкаф.

Вариант ① Не встроенный в шкаф

Уберите все предметы, которые находятся ближе 60 см от передней части базовой станции.



Вариант ② Встроенный в шкаф
(крышка пылесборника не видна)



Как установить трубы и провода	высота (мм)	ширина (мм)	глубина* (мм)	высота (над землей) (мм)
На задней стороне базовой станции	≥254	≥421	≥488	130
С любой стороны базовой станции	≥254	≥421	≥443	130

**Данные по глубине включают толщину дверцы шкафа (приблизительно 20 мм).

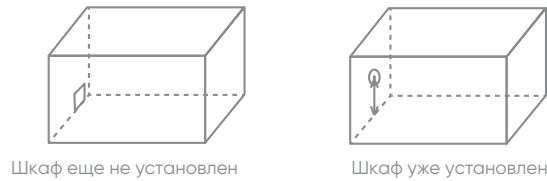
Инструкции по установке

Вариант ③ Встроенный в шкаф (с видимой крышкой пылесборника)



Как устанавливать трубы и провода	высота (мм)	ширина (мм)	глубина* (мм)
На задней стороне базовой станции	≥254	≥421	≥468
По обе стороны от базовой станции	≥254	≥421	≥423

Рекомендуемый размер вырезаемого отверстия



Если шкаф еще не установлен:
Вырежьте квадратное отверстие со стороной 30 мм. Это отверстие должно быть зарезервировано в нижнем левом/правом углу боковой стороны шкафа, и положение должно быть близко к земле.

Если шкаф уже установлен:
Вырежьте круглое отверстие диаметром 30 мм. Расстояние между центром отверстия и землей не должно превышать 800 мм. Конкретное положение вырезания отверстия должно определяться в соответствии с фактической средой установки.

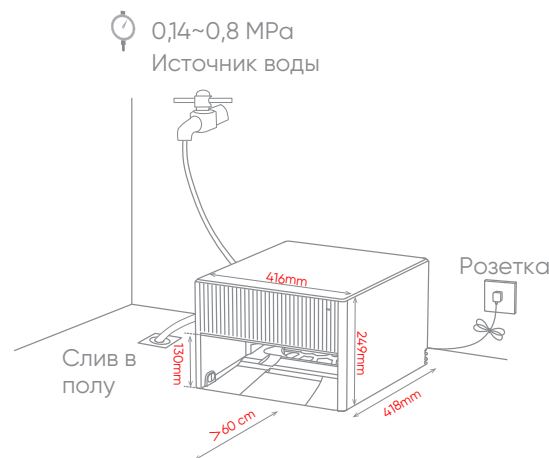
Инструкции по установке

Меры предосторожности при установке

- Если размер 3-ходового распределительного клапана не соответствует, пожалуйста, приобретите подходящий адаптер отдельно.
- Используйте манометр для измерения давления воды и убедитесь, что оно составляет от 0,14 МПа до 0,8 МПа.
- Перед установкой закройте главный водопроводный кран в вашем доме и убедитесь, что вся вода в трубах слита.
- Не подключайте базовую станцию к источнику горячей воды.
- Перед установкой отключите базовую станцию от сети и убедитесь, что она не подключена к источнику питания.

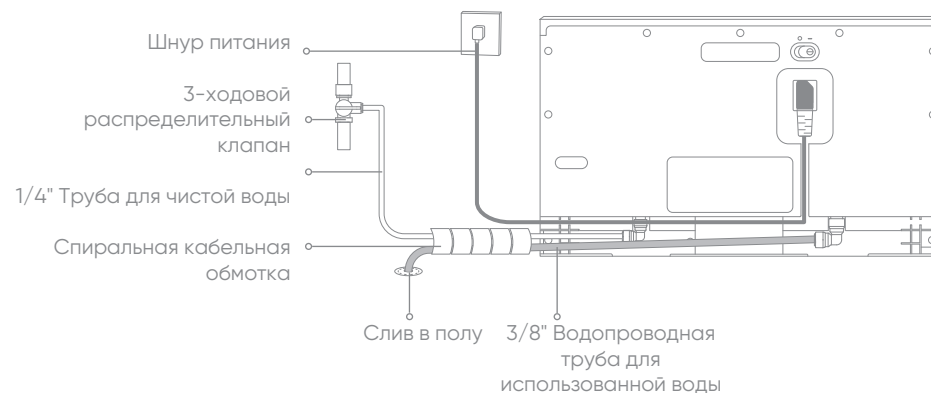
Меры предосторожности при установке

- Место установки должно быть защищено от прямых солнечных лучей и воды.
- Рекомендуется, чтобы место было близко к источнику воды и сливу в полу.
- Рекомендуется, чтобы расстояние между базовой станцией и розеткой было в пределах 1,5 м.
- Уберите все предметы, которые находятся ближе 60 см от передней части базовой станции.
- Разместите базовую станцию в месте с хорошим сигналом Wi-Fi 2,4 ГГц.



Инструкции по установке

Завершенная установка

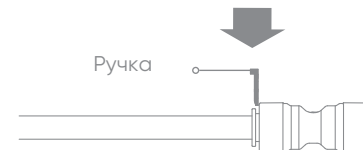


Примечание:

- Иллюстрации в этом руководстве приведены только для справки. Пожалуйста, ознакомьтесь с фактической ситуацией установки.
- Рекомендуется, чтобы высота установки использованной водопроводной трубы не превышала 80 см.

Как установить зажим для фиксации соединения

Отрегулируйте направление ручки на зажиме для фиксации соединения в соответствии с рисунком, а затем нажмите на зажим вниз вдоль зазора, как показано на рисунке.



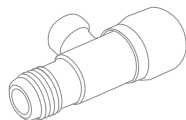
Примечание: Перед установкой убедитесь, что все соединительные принадлежности надежно установлены.

Инструкции по установке

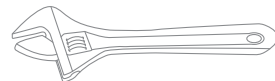
Необходимые инструменты (не входят в комплект)



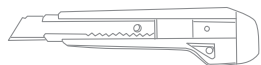
Тефлоновая
лента



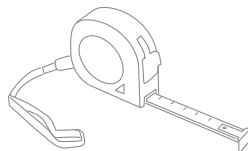
Угловой клапан



Гаечный ключ



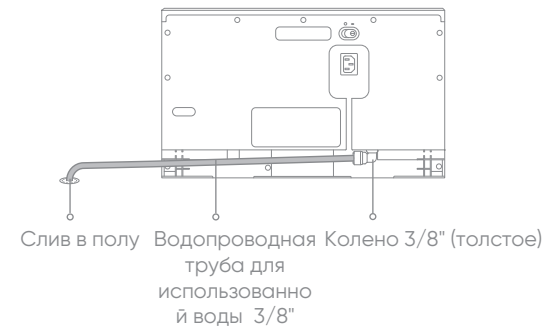
Нож



Рулетка

Инструкции по установке

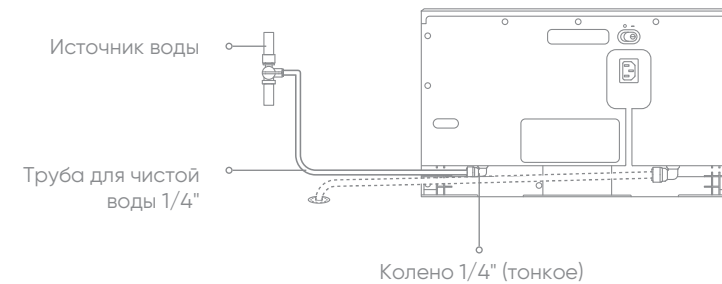
① Подключите водопроводную трубу для использованной воды



Примечание:

- Перед установкой, пожалуйста, плотно нажмите на стопорное кольцо на колене, чтобы снять предварительно установленный колпачок против протечек.
- Рекомендуется, чтобы высота установки использованной водопроводной трубы не превышала 80 см.

② Подключите трубу чистой воды



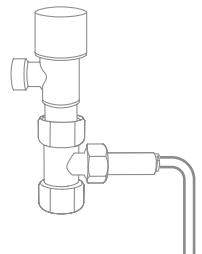
Инструкции по установке

③ Установите 3-ходовой распределительный клапан

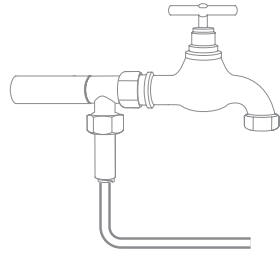
Примечание:

- Перед установкой закройте главный водопроводный клапан в доме и убедитесь, что вся вода в трубах слита.
- Перед установкой проверьте, на месте ли уплотнительное кольцо. В противном случае все стыковые фитинги с наружной резьбой необходимо надежно обмотать тефлоновой лентой на 6–9 оборотов в направлении закручивания, чтобы предотвратить утечку.
- Перед установкой трехходового распределителя рекомендуется установить угловой клапан на источнике воды.
- При необходимости используйте разводной ключ для установки.
- Если размер трехходового распределителя не подходит, используйте прилагаемый адаптер и подключите в порядке, показанном на рисунке.
- Завершенная установка

Вариант 1
– С фитингом с
наружной резьбой



Вариант 2
– С фитингом с
внутренней резьбой

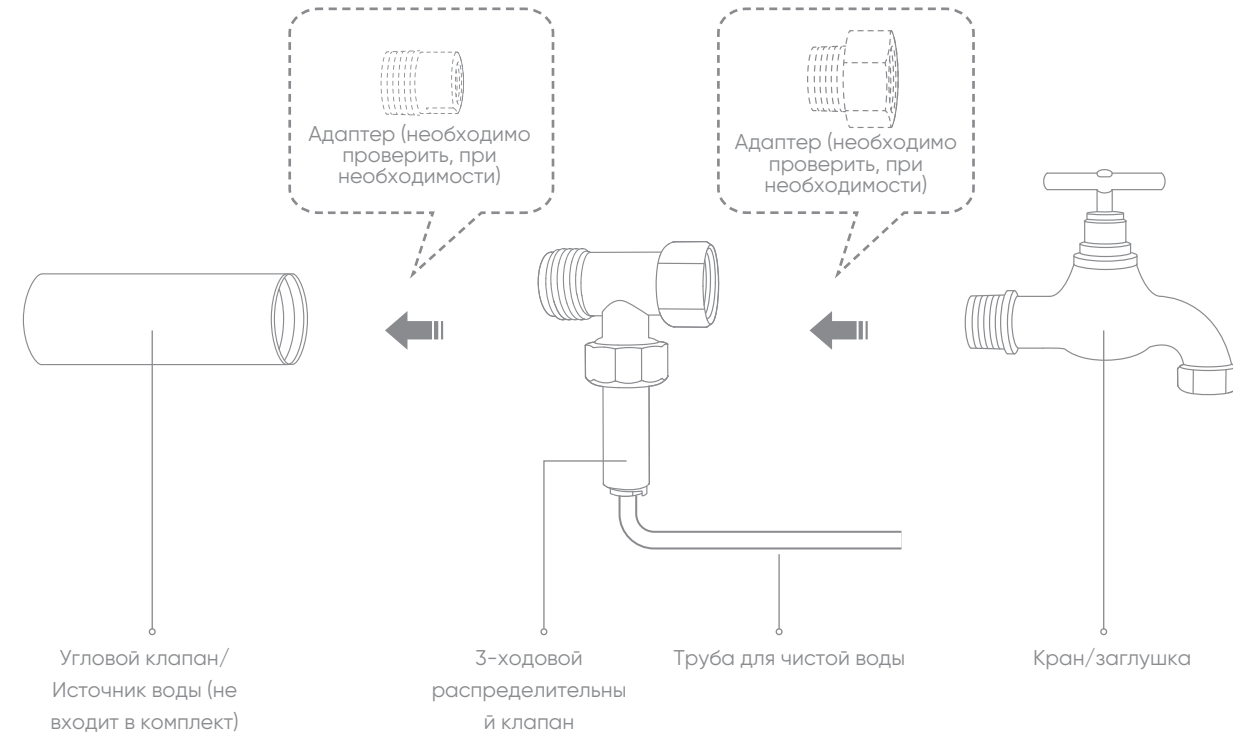


Вариант 1- Источник воды с фитингом с наружной резьбой



Инструкции по установке

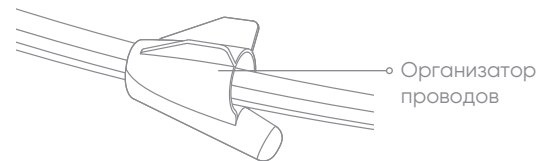
Вариант 2 – Источник воды с фитингом с внутренней резьбой



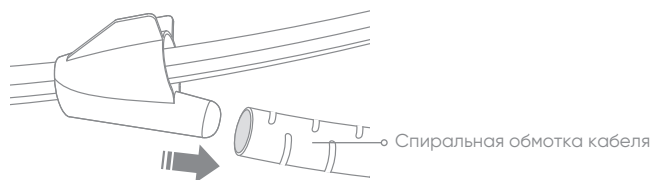
Инструкции по установке

④ Уберите водопроводные трубы и провода

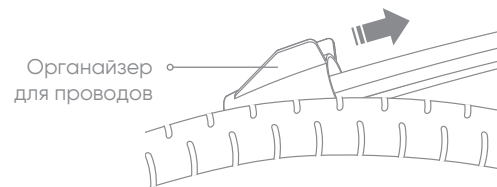
1. Зажмите водопроводные трубы и провода с помощью организатора проводов.



2. Проденьте нижнюю часть организатора проводов в спиральную обмотку кабеля.



3. Потяните органайзер назад, чтобы обернуть водопроводные трубы и провода.



Проверьте эффект установки

Метод тестирования

1. Перед тестированием включите базовую станцию, а затем откройте главный водопроводный кран и угловой кран дома.
2. Ознакомьтесь с руководством пользователя, чтобы загрузить и настроить приложение. После установки в приложении появится всплывающее сообщение, выполните шаги тестирования в соответствии с инструкциями.
3. Подключите базовую станцию и снова проверьте, может ли базовая станция правильно выполнять автоматическое наполнение и слив воды.

Примечание: следуйте инструкциям, основанным на последней версии приложения.



УСТАНОВКА ЗАВЕРШЕНА

Как использовать

Включение/выключение

Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд, чтобы включить робота. Индикатор питания должен загореться. Или поместите робота на базу, робот должен автоматически включиться и начать зарядку. Чтобы выключить робота, отодвиньте его от базы, нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд.

Быстрое картографирование

После первой настройки сети следуйте инструкциям в приложении, чтобы быстро создать карту, и робот начнет составлять карту без очистки. Процесс картирования завершится, когда робот вернется на станцию, и карта будет сохранена автоматически.

Пауза/Сон

Когда робот работает, нажмите любую кнопку, чтобы приостановить его. Если робот приостановлен более чем на 10 минут, он автоматически переходит в спящий режим. Индикатор питания и индикатор зарядки погаснут. Нажмите любую кнопку на роботе или воспользуйтесь приложением, чтобы разбудить робота.

Примечание: если робот будет поставлен на паузу и помещен на базовую станцию, текущий процесс уборки завершится.

Автоматическая очистка

Если заряд батареи слишком низкий, робот автоматически вернется на базовую станцию для зарядки. После зарядки аккумулятора до соответствующего уровня он возобновит незавершенные задачи по уборке.

Примечание. Чтобы использовать эту функцию, откройте ее в приложении.

Режим «Не беспокоить» (DND)

Если робот установлен в режим «Не беспокоить» (DND), робот не сможет возобновить уборку, а индикатор питания погаснет. По умолчанию режим «Не беспокоить» отключен. Вы можете использовать приложение, чтобы включить режим «Не беспокоить» или изменить период «Не беспокоить». По умолчанию период «Не беспокоить» составляет 22:00 – 8:00.

Примечание:

- Запланированные задачи по уборке будут выполняться вовремя в период «Не беспокоить».
- Робот возобновит уборку с того места, на котором остановился, после истечения периода «Не беспокоить».

Перезапуск робота

Если робот перестает отвечать на запросы или его невозможно выключить, нажмите и удерживайте кнопку  в течение 10 секунд, чтобы принудительно выключить его. Затем нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд, чтобы включить робота.

Сухая уборка затем влажная

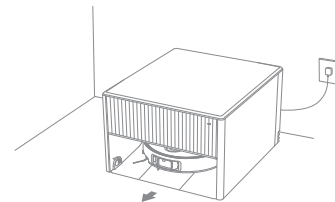
Всасывание и мойка

Примечание:

- При первом использовании узла швабры робот по умолчанию выполняет задачу «Пылесосить и мыть пол».
- Во время использования базовая станция будет автоматически подавать чистую воду и сливать использованную воду.

1. Начните уборку

Нажмите кнопку  на роботе или используйте приложение, чтобы робот начал работу с базовой станции. Затем робот спланирует оптимальный маршрут уборки и выполнит задачу по уборке на основе созданной карты.

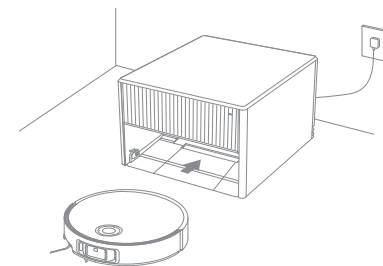


Примечание:

- Насадки для швабры будут очищены до того, как робот начнет мыть пол, пожалуйста, подождите терпеливо.
- Чтобы робот легко вернулся на базовую станцию после уборки, рекомендуется запустить робота с базовой станции. Не перемещайте базовую станцию, стиральную доску или фильтр стиральной доски во время работы.
- Очистку горячей водой можно включить в приложении для задач по мытью насадок для швабры, что применимо ко всем режимам. Чтобы не обжечься, не прикасайтесь к сливу для воды, когда функция включена.

2. Автоматическая мойка швабры

Во время уборки робот автоматически возвращается на базовую станцию для мойки насадок швабры в соответствии с частотой уборки насадок швабры, указанной в приложении. Базовая станция автоматически наполнит резервуар для воды робота, и робот возобновит уборку.



3. Автоматически очищает пылесборник, моет и высушивает насадки швабры

После того, как робот закончит уборку и вернется на базовую станцию для зарядки, базовая станция автоматически очищает пылесборник, а затем вымоет и высушит насадки швабры.

Примечание:

- Если функция автоматической очистки отключена в приложении, базовая станция не будет автоматически очищать пылесборник.
- Базовая станция очистит пылесборник в соответствии с настройками в приложении.

Регулярное техническое обслуживание

Части

Чтобы поддерживать робота в хорошем состоянии, рекомендуется обращаться к использованию аксессуаров в приложении или к следующей таблице для регулярного обслуживания.

Часть	Частота технического обслуживания	Период замены
Основные щетки	Раз в 2 недели	Каждые 6–12 месяцев
Фильтр пылесборника		Каждые 3–6 месяцев
Боковая щетка		
Держатель для швабры		/
Платформа для очистки	Раз в 2 месяца	/
Зона сигнализации базовой станции	Раз в месяц	
Зарядные контакты		
Автоматическое опустошение базовой станции		
Колесо поворотное		
Всенаправленное колесо		
Датчик края		
Датчик VersaLift		

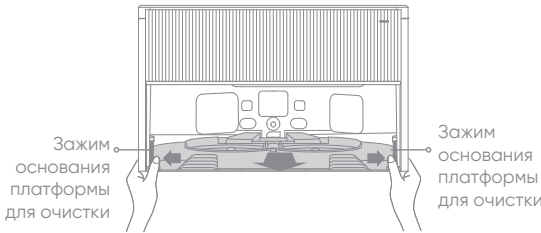
Часть	Частота технического обслуживания	Период замены
Двухлинейные лазерные 3D-датчики	Раз в месяц	/
Окно бампера		
Датчик ковра		
Датчики высоты		
Бампер		
Отверстие для автоматической дозаправки воды робота	Очищайте по мере необходимости	/
Нижняя часть робота		
Пылесборник		
Главные колеса	/	Каждые 2–4 месяца
Подъемные ножки		Каждые 1–3 месяца
Мешок для пыли	/	Каждые 2–4 месяца
Швабры		

Примечание. Частота замены будет зависеть от использования робота. Если исключение возникает из-за особых обстоятельств, детали следует заменить.

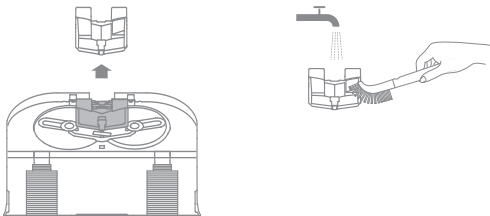
Регулярное техническое обслуживание

Платформа для очистки

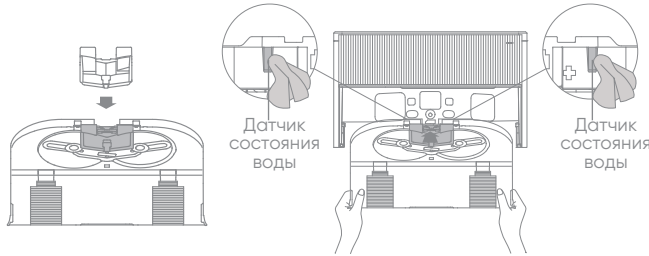
1. После завершения очистки насадки для швабры выньте робота и нажмите на зажимы основания платформы для очистки, чтобы снять фильтр.



2. Снимите и промойте фильтр платформы для очистки чистой водой и протрите его насухо.



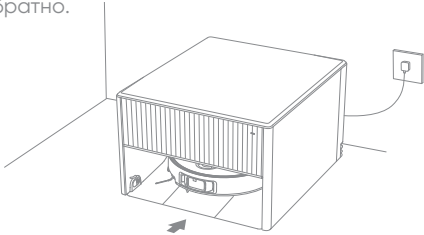
3. Сначала установите на место фильтр платформы для очистки, а затем основание платформы для очистки.



Примечание:

- Если на датчиках состояния воды остались пятна от воды, обязательно протрите их мягкой и сухой тканью перед повторной установкой основания платформы для очистки.
- При повторной установке основания платформы для очистки убедитесь, что зажимы на обоих концах надежно закреплены после того, как услышите щелчок.

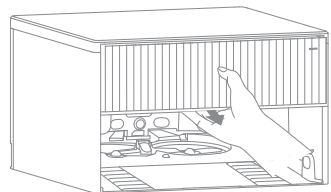
4. Используйте приложение или нажмите кнопку , чтобы вернуть робота на базовую станцию, или вручную поставьте робота обратно.



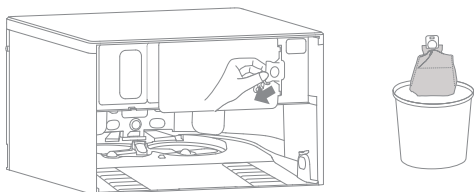
Регулярное техническое обслуживание

Мешок для пыли

1. Снимите крышку пылесборника.

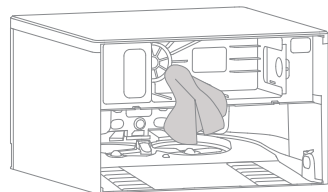


2. Выбросьте мешок для пыли.

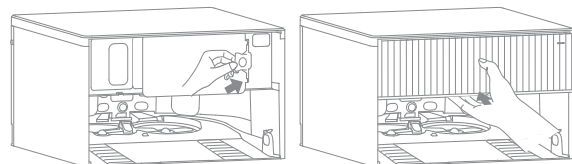


Примечание: Потянув ручку вверх, вы закрепите мешок и предотвратите случайное выпадение пыли и мусора..

3. Удалите пыль и мусор из фильтра сухой тканью.



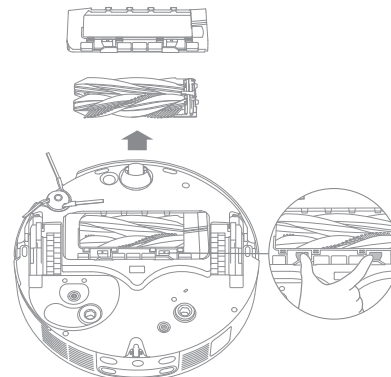
4. Установите новый мешок для пыли, затем установите крышку пылесборника на место.



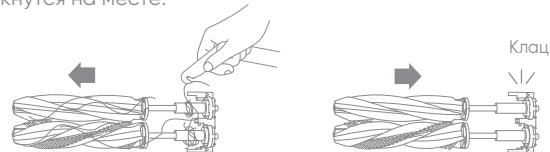
Регулярное техническое обслуживание

Основные щетки

1. Нажмите на зажимы защиты щетки внутрь, чтобы снять защиту щетки, и вытащите щетку из робота.

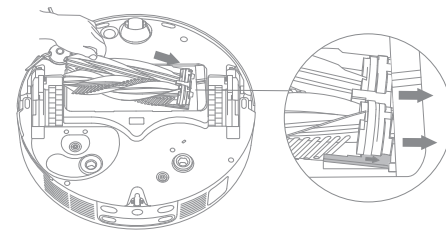


2. Вытащите щетки, как показано на рисунке. Используйте предоставленный инструмент для очистки, чтобы удалить все волосы, запутавшиеся в щетках. После очистки плотно вставьте щетки в держатель основной щетки, пока они не защелкнутся на месте.

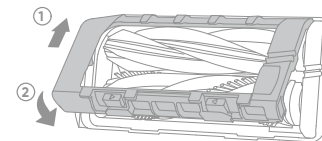


Примечание: будьте осторожны, вытаскивая основные щетки, чтобы не пораниться.

3. Нажав на стрелки, направленные вверх, вставьте держатель основной щетки в пазы под наклоном вниз.



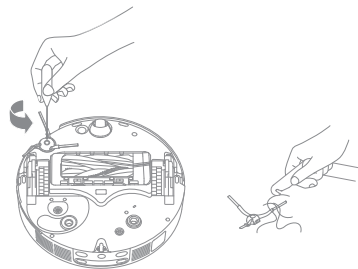
4. Совместите передний конец защитной крышки щетки с пазом, вставьте ее наклонно вниз, а затем нажмите на нее, чтобы она встала на место.



Регулярное техническое обслуживание

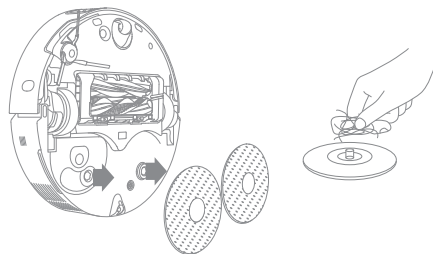
Боковая щетка

Открутите боковую щетку отверткой, очистите щетку от волос, а затем прикрутите ее обратно.

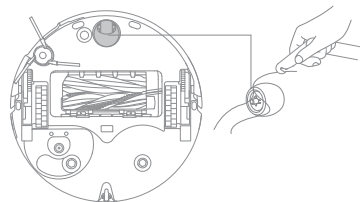


Держатели насадок для швабры

Снимите и очистите держатели насадок для швабры.



Всенаправленное колесо



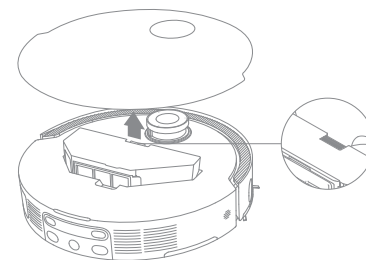
Примечание:

- Используйте инструмент, например, небольшую отвертку, чтобы отделить ось и шину всенаправленного колеса. Не прикладывайте чрезмерных усилий.
- Промойте всенаправленное колесо под проточной водой и установите его обратно после полного высыхания.

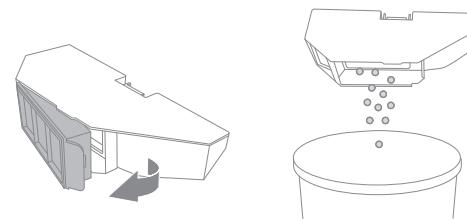
Регулярное техническое обслуживание

Пылесборник и фильтр

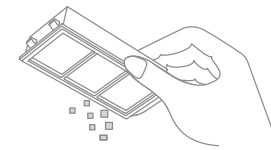
1. Снимите крышку робота и нажмите на зажим пылесборника, чтобы снять пылесборник.



2. Снимите фильтр пылесборника, а затем очистите пылесборник.

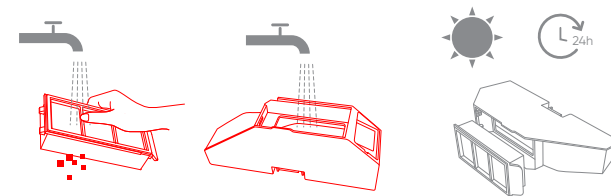


3. Аккуратно постучите по корзине фильтра, чтобы удалить грязь.



Примечание: не пытайтесь чистить фильтр щеткой, пальцем или острыми предметами, чтобы не повредить его.

4. Промойте пылесборник и фильтр водой и полностью высушите их перед повторной установкой.



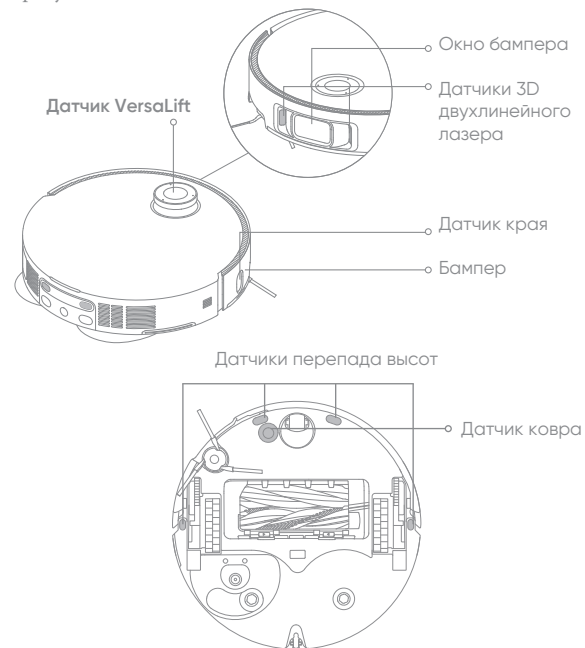
Примечание:

- Промывайте пылесборник и фильтр только чистой водой. Не используйте моющие средства.
- Используйте пылесборник и фильтр только после того, как они полностью высохнут.

Регулярное техническое обслуживание

Датчики робота

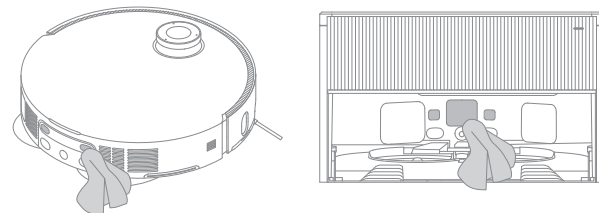
Протрите датчики робота мягкой и сухой тканью, как показано на рисунке ниже:



Примечание: мокрая ткань может повредить чувствительные элементы внутри робота и базовой станции. Для очистки используйте сухую ткань.

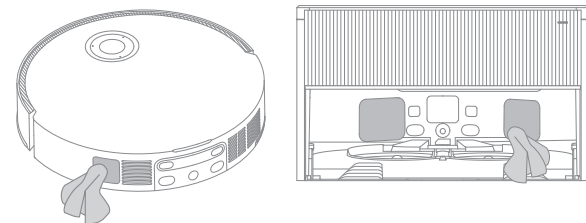
Контакты для зарядки и зона сигнализации

Очистите контакты для зарядки и зону сигнализации мягкой и сухой тканью.



Автоматически очищаемые вентиляционные отверстия

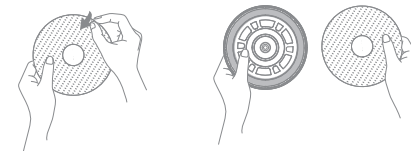
Очистите автоматически очищаемые вентиляционные отверстия робота и базовой станции мягкой и сухой тканью.



Регулярное техническое обслуживание

Насадки для швабры

Извлеките насадки для швабры из держателей, чтобы заменить их.



Батарея

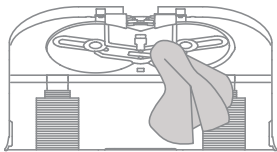
Робот оснащен высокопроизводительным литий-ионным аккумулятором. Убедитесь, что аккумулятор остается хорошо заряженным при ежедневном использовании, чтобы поддерживать оптимальную производительность аккумулятора. Если робот не используется в течение длительного периода времени, выключите его и уберите. Во избежание повреждений из-за чрезмерной разрядки заряжайте робот не реже одного раза в три месяца.

Инструкции по разборке

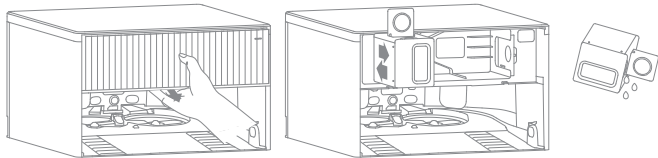
! ТРЕБУЕТСЯ ТОЛЬКО В СЛУЧАЕ ВОЗВРАТА

1. Включите функцию слива воды через приложение, чтобы слить оставшуюся воду как внутри робота, так и базовой станции.

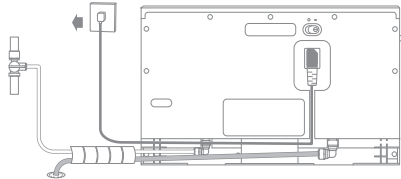
Примечание: пожалуйста, выньте основание для платформы для очистки и проверьте, осталась ли вода. Если это так, обязательно вытрите ее насухо и поставьте основание платформы обратно.



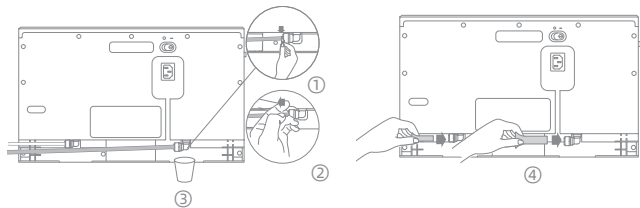
2. Снимите крышку пылесборника и вытащите отсек для моющего средства. Откройте верхнюю крышку отсека и вылейте оставшийся чистящий раствор, затем установите отсек на место.



3. Перед разборкой отключите базовую станцию от сети, закройте главный водопроводный кран в вашем доме.



4. Сначала вытащите зажим-фиксатор соединения. Затем с силой нажмите на стопорное кольцо на стыке, чтобы разобрать трубу. Используйте емкость, чтобы собрать вытекающую воду.



Примечание:

- Не вытаскивайте водопроводную трубу с силой, чтобы избежать повреждений.
- Перед упаковкой и транспортировкой обязательно сначала выньте запасные колпачки из крышки пылесборника, а затем закройте коленчатые патрубки на задней стороне базовой станции, чтобы предотвратить утечку.

Поиск и устранение неисправностей

Проблема	Решение
Робот не включается.	Батарея разряжена. Перезарядите робота на базе и повторите попытку. Температура аккумулятора слишком низкая или слишком высокая. Рекомендуется эксплуатировать прибор при температуре от 32°F (0°C) до 104°F (40°C).
Робот не заряжается.	Базовая станция не подключена к источнику питания. Убедитесь, что оба конца шнура питания правильно подключены. Плохой контакт между зарядными контактами базовой станции и роботом, очистите зарядные контакты. Проверьте, нет ли постороннего предмета в разъеме робота, и удалите посторонний предмет, если таковой имеется.
Роботу не удается подключиться к Wi-Fi.	Пароль сети Wi-Fi неверен. Убедитесь, что пароль, используемый для подключения к вашей сети Wi-Fi, правильный. Робот не поддерживает соединение Wi-Fi 5 ГГц. Убедитесь, что робот подключен к сети Wi-Fi 2,4 ГГц. Сигнал Wi-Fi слабый. Убедитесь, что робот находится в зоне с хорошим покрытием Wi-Fi. Возможно, робот не готов к настройке. Пожалуйста, выйдите и снова войдите в приложение, а затем повторите попытку, как указано.
Робот не может найти и вернуться на базовую станцию.	Базовая станция отключена от питания или перемещена, когда на ней нет робота. Подключите базовую станцию к источнику питания или поместите робота на базовую станцию для зарядки. Вокруг базовой станции слишком много препятствий. Разместите базовую станцию на более открытом месте. Перемещение робота может привести к его изменению положения, и если изменение положения не удастся, он воссоздаст карту заново. Если робот находится слишком далеко от базовой станции, возможно, он не сможет автоматически вернуться самостоятельно, и в этом случае вам придется вручную поместить робота на базовую станцию. Протрите сигнальную зону на базовой станции, чтобы удалить пыль и мусор.
Робот застревает перед базовой станцией и не может к ней вернуться.	Уберите все препятствия в радиусе 60 см перед базовой станцией, чтобы предотвратить блокировку робота. Путь возврата на зарядку заблокирован, например, дверь закрыта. Робот может поскользнуться, если пол перед базовой станцией слишком влажный. Если это так, вытрите излишки воды перед повторной попыткой. Рекомендуется переместить базовую станцию в другое место и повторить попытку.
Робот не выключается.	Робот нельзя выключить во время зарядки. Рекомендуется отодвинуть робота от базовой станции, а затем нажать и удерживать кнопку  в течение 3 секунд, чтобы выключить его. Если робота не удастся выключить, выполнив шаг 1, нажмите и удерживайте кнопку  в течение 10 секунд, чтобы принудительно выключить робота. Если проблема не устранена, обратитесь в сервисную службу.
Держатель насадки для швабры поднят ненормально	Снимите держатель насадки для швабры, чтобы проверить, не застрял ли в нем посторонний предмет, и попробуйте перезапустить робота. Если проблема не устранена, обратитесь в службу послепродажного обслуживания.

Поиск и устранение неисправностей

Проблема	Решение
Скорость зарядки низкая.	Полная зарядка робота при низком заряде батареи занимает около 4,5 часов. Если вы эксплуатируете робота при температуре, выходящей за пределы указанного диапазона, скорость зарядки автоматически снизится, чтобы продлить срок службы батареи. Зарядные контакты на роботе и на базе могут быть загрязнены, протрите их сухой тканью.
Шум увеличивается во время работы робота.	Проверьте, не засорен ли фильтр пылесборника. Если да, то очистите его или замените. Твердый предмет может застрять в основной щетке или пылесборнике. Проверьте и удалите все твердые предметы. Основная или боковая щетка могут запутаться. Проверьте и удалите все посторонние предметы. Переключите режим всасывания на «Стандартный» или «Тихий».
Робот движется, не следуя заданному маршруту.	Перед использованием робота следует привести в порядок такие предметы, как шнуры питания и тапочки. Работа на мокрой и скользкой поверхности приводит к проскальзыванию основного колеса. Перед использованием робота рекомендуется высушить влажные места. Протрите стекло бампера и двухлинейные лазерные датчики 3D на роботе чистой мягкой тканью, чтобы они оставались чистыми и сухими.
Робот пропускает помещения, которые нужно убирать	Убедитесь, что двери убираемых помещений открыты. Проверьте, нет ли у двери помещения порога выше 2 см. Робот не может перелезать через высокие пороги или ступеньки. Место перед убираемой комнатой может быть влажным и скользким, из-за чего робот будет скользить и работать ненормально. Пожалуйста, попробуйте высушить пол перед использованием робота.
Робот не возобновляет уборку после зарядки	Убедитесь, что робот не переведен в режим «Не беспокоить» (DND), что не позволит ему возобновить уборку. Робот не возобновит уборку после того, как вы вручную вернете робота на базовую станцию для зарядки, что включает в себя размещение робота на базовой станции вручную или отправку робота на зарядку через приложение или кнопку🏠.
Уровень воды в платформе для очистки ненормальный.	Снимите платформу для очистки, проверьте, нет ли засорения вокруг фильтра платформы для очистки, и прочистите его. Проверьте, не засорен ли сливной патрубок, и прочистите его. Проверьте чистящий раствор. Не добавляйте никаких других жидкостей, кроме официально одобренного чистящего раствора.
Базовая станция не очищает пылесборник автоматически	Проверьте, заполнен ли пакет для мусора в пылесборнике. Если пылесборник не заполнен, проверьте, нет ли каких-либо препятствий в вентиляционных отверстиях автоматического опустошения робота, базовой станции или пылесборника. Если таковые имеются, вовремя очистите заблокированную часть.

Для получения дополнительной поддержки свяжитесь с нами через <https://global.dreametech.com>

Технические характеристики

Робот

Робот	RLX86CE-1
Время зарядки	Прибл. 4,5 часа
Номинальное напряжение	14,4 В ===
Номинальная мощность	75 Вт
Рабочая частота	2400–2483,5 МГц
Максимальная выходная мощность	<20 дБм

При нормальных условиях эксплуатации данное оборудование должно находиться на расстоянии не менее 20 см между антенной и телом пользователя.

Базовая станция

Модель	RBXE0307-1
Номинальная входная мощность	220–240 В ~ 50–60Гц
Номинальная мощность	20 В ===2 A
Номинальная мощность (при очистке от пыли)	700 Вт
Номинальная мощность (при очистке горячей водой)	1160 Вт
Номинальная мощность (во время зарядки и сушки)	87 Вт
Диапазон давления воды	0,14~0,8 МПа

Примечание:

- Номинальная мощность (во время мойки горячей водой) определяется значением мощности в течение репрезентативного периода (температура воды 25°C).
- Номинальная мощность (во время зарядки и сушки) определяется значением мощности в течение периода полной нагрузки.

Извлечение и утилизация аккумулятора

Встроенный литий-ионный аккумулятор содержит опасные для окружающей среды вещества. Аккумулятор должен быть извлечен квалифицированными техническими специалистами и утилизирован в приспособленном для этого месте.

- перед утилизацией аккумулятора необходимо извлечь из прибора;
- перед извлечением аккумулятора необходимо отключить прибор от источника энергии;
- аккумулятор необходимо утилизировать безопасным способом.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Перед извлечением аккумулятора отключите прибор от источника питания и максимально израсходуйте заряд аккумулятора. Ненужные аккумуляторы необходимо утилизировать в приспособленном для этого месте. Запрещается оставлять изделие при высокой температуре во избежание взрывов. В случае повреждения аккумулятора жидкость может вытечь. При соприкосновении с жидкостью промойте место контакта водой и обратитесь за медицинской помощью.

Инструкция по извлечению:

1. Переверните робот, с помощью инструмента извлеките винты в задней части робота и затем снимите крышку.
2. Отсоедините клеммы между аккумулятором и печатной платой, чтобы извлечь аккумулятор.

Информация о WEEE



Все продукты, отмеченные этим символом, являются отходами электрического и электронного оборудования (WEEE согласно директиве 2012/19/EC), которые нельзя смешивать с несортированными бытовыми отходами. Вместо этого вам следует защитить здоровье человека и окружающую среду, сдав свое использованное оборудование в специальный пункт сбора отходов электрического и электронного оборудования, назначенный правительством или местными властями. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Пожалуйста, свяжитесь с установщиком или местными властями для получения дополнительной информации о местонахождении, а также условиях таких пунктов сбора.

Safety Information

To avoid electric shock, fire or injury caused by improper use of the appliance, please read the user manual carefully before using the appliance and keep it for future reference.

Usage Restrictions

- This product should not be used by children younger than 8 years old nor persons with physical, sensory, intellectual deficiencies, or limited experience or knowledge without the supervision of a parent or guardian to ensure safe operation and to avoid any risks. Cleaning and maintenance shall not be performed by children without supervision.
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
- Keep the area around the product and the cabinet where the product is embedded well ventilated.
- After installing this product, make sure the power plug is within easy reach.
- Clear the area to be cleaned. Children shall not play with the appliance. Ensure children and pets are kept at a safe distance from the robot while it is operating.
- Do not install, charge or use the appliance in the bathrooms or around the pools.
- This product is for floor cleaning in a home environment only. Do not use it outdoors, on non-floor surfaces, or in a commercial or industrial setting.
- Ensure that the appliance operates correctly in a proper environment. Otherwise, do not use the appliance.

Safety Information

Usage Restrictions

- If the power cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.
- Do not use the robot in an area suspended above ground level without a protective barrier.
- Do not place the robot upside down. Do not use the LDS cover, robot cover, or bumper as a handle for the robot.
- Use the robot in environments with an ambient temperature above 0°C and below 40°C. Make sure there is no liquid or sticky substance on the floor.
- To prevent damage or harm from dragging, clear any loose objects from the floor, and remove cables or power cords on the cleaning path before operating the appliance.
- Remove fragile or small items from the floor to prevent the robot from bumping into and damaging them.
- Keep hair, fingers, and other body parts away from the suction opening of the robot.
- Keep the cleaning tool out of reach of children.
- Do not operate the appliance in a room where an infant or child is sleeping.
- Do not place children, pets, or any item on top of the robot regardless of whether it is stationary or moving.
- Only clean water and the officially-approved cleaning solution can be added to the clean water tank. Do not add any other liquid such as alcohol or disinfectant. The ratio of the cleaning solution to clean water can be checked

Safety Information

Usage Restrictions

- on the cleaning solution bottle. Keep the cleaning solution out of reach of children.
- Do not use the robot to clean any burning objects. Do not use the robot to pick up flammable or combustible liquids, corrosive gases, or undiluted acids or solvents.
 - Do not vacuum hard or sharp objects. Do not use the appliance to pick up objects such as stones, large pieces of paper or any item that may clog the appliance.
 - Plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.
 - Do not wipe the robot or the base station with a wet cloth or rinse them with any liquid. After cleaning washable parts, fully dry the parts before reinstalling and using them.
 - This product should be connected to the water source using the new pipe assembly included in the package. Do not reuse the old pipe assembly.
 - Before installing or disassembling the water hookup accessories, make sure that the base station is not connected to the power supply.
 - Please keep the disassembled package properly and do not allow children to touch or swallow it.
 - Please do not disassemble, repair or modify this product. If any problem occurs, please contact the after-sales service team.
 - When this product needs to be transported, please empty the remaining water first, and it is recommended to use the original packaging.

Safety Information

Usage Restrictions

- Please use this product in accordance with the instructions in the User Manual. Users are responsible for any loss or damage that arise from improper use of this product.
- Do not use any third-party battery or base station. The robot can only be used with the model RBXE0307-1 base station.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the battery or the base station on your own.
- Do not place the base station near a heat source.
- Do not use a wet cloth or wet hands to wipe or clean the base station's charging contacts.
- Do not improperly dispose of old batteries. Unneeded batteries should be discarded at an appropriate recycling facility.
- If the power cord becomes damaged or broken, stop using it immediately and contact after-sales service.
- Make sure the robot is turned off when being transported and kept in its original packaging if possible.
- If the robot will not be used for an extended period of time, fully charge it, then turn it off and store it in a cool, dry place. Recharge the robot at least once every 3 months to avoid over-discharging the battery.

Batteries and Charging

Safety Information

Laser Safety Information

- The laser sensor in this product meets the IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 Standard for Class 1 laser products. Please avoid direct eye contact with it during use.
- CLASS 1 LASER PRODUCT
CONSUMER LASER PRODUCT
EN 50689:2021



For indoor use only Read

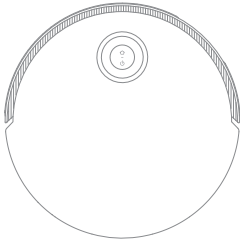


Operator's manual

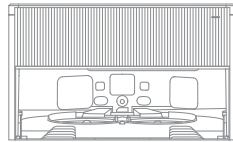
Hereby, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. declares that the radio equipment type RLX86CE-1 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://global.dreameotech.com>
For detailed e-manual, please go to <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Product Overview

Package Contents

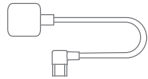


Robot

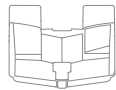


Base Station

Other Accessories



Power Cord



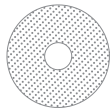
Washboard Filter
(pre-installed)



Dust Bag × 2
(pre-installed × 1)



Auto-Detergent Compartment
(pre-installed)



Mop Pad × 2
(pre-installed)



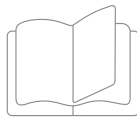
Mop Pad Holder × 2



Cleaning Tool



Cleaning Solution



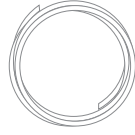
User Manual

Product Overview

Water Hookup Accessories for Auto Refilling and Draining



1/4" Clean
Water Pipe



3/8" Used
Water Pipe

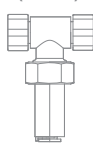


Spiral Cable Wrap



Wire Organizer

(G3/8)



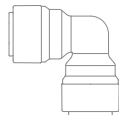
3-Way Diverter Valve



Adapter × 2



1/4" Elbow (thin) × 2
(pre-installed × 1)



3/8" Elbow (thick) × 2
(pre-installed × 1)



1/4" Cap × 2
(pre-installed)



3/8" Cap × 2
(pre-installed)



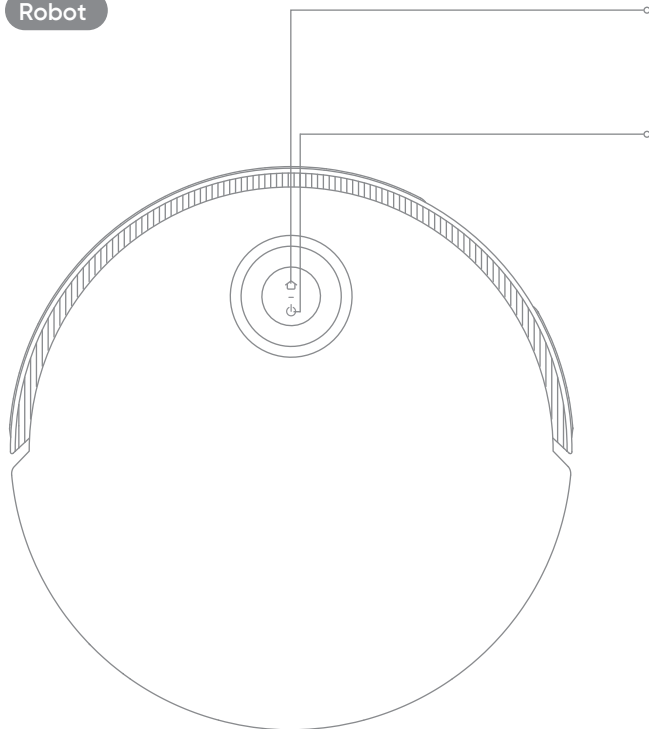
1/4" Connection Locking
Clip (small) × 4



3/8" Connection
Locking Clip (big) × 4

Product Overview

Robot



◉ Dock Button

- Press to send the robot back to the base station
- Press and hold for 3 seconds to disable Child Lock



Power / Clean Button

- Press and hold for 3 seconds to turn on or off
- Press to start cleaning after the robot is turned on

Circular Status Indicator

- Solid Blue: Cleaning or cleanup completed
- Solid Green: Charging
- Blinking Orange: Error

Button Status Indicator

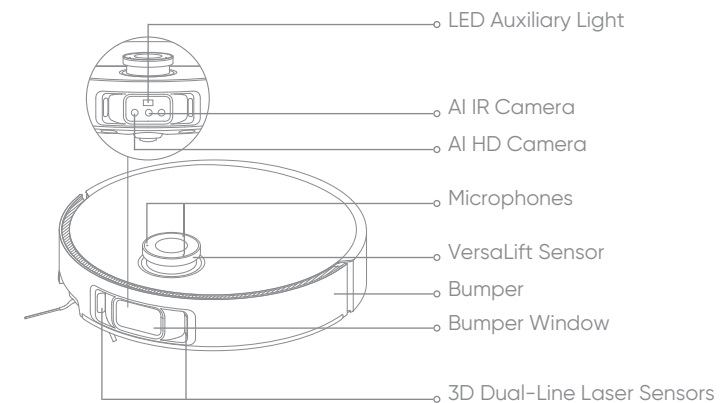
- Solid White: Cleaning or cleanup completed
- Breathing White: Charging (not low battery)
- Solid Orange: Standby at low battery or paused at low battery
- Breathing Orange: Charging (low battery)
- Blinking Orange: Error
- Blinking Pink: Camera activated

Note:

- Press any button on the robot to pause while the robot is cleaning or returning to charge.
- Child Lock can be enabled/disabled through the Dreamehome App.

Product Overview

Robot and Sensors



◉ LED Auxiliary Light

◉ AI IR Camera

◉ AI HD Camera

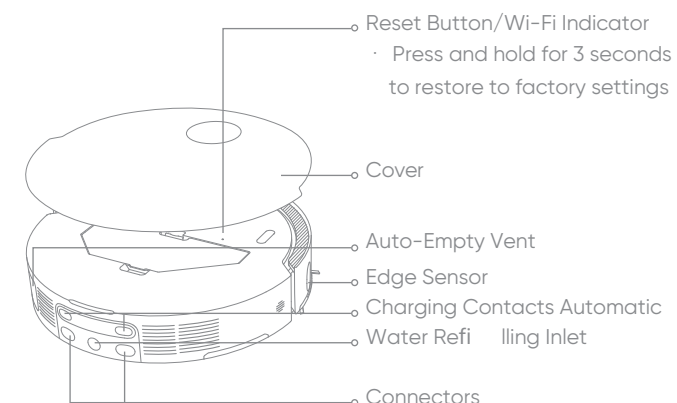
◉ Microphones

◉ VersaLift Sensor

◉ Bumper

◉ Bumper Window

◉ 3D Dual-Line Laser Sensors



◉ Reset Button/Wi-Fi Indicator

- Press and hold for 3 seconds to restore to factory settings

◉ Cover

◉ Auto-Empty Vent

◉ Edge Sensor

◉ Charging Contacts Automatic

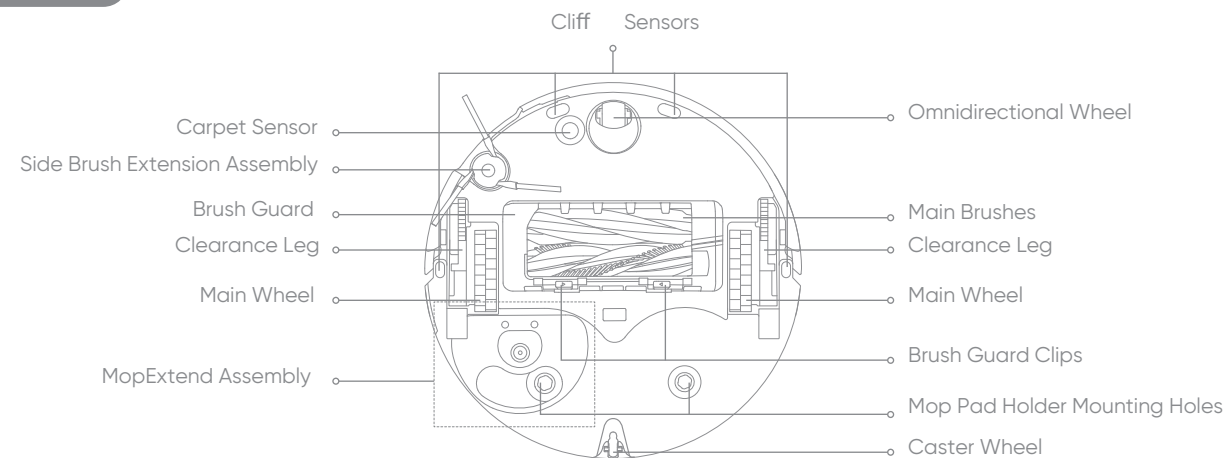
◉ Water Refilling Inlet

◉ Connectors

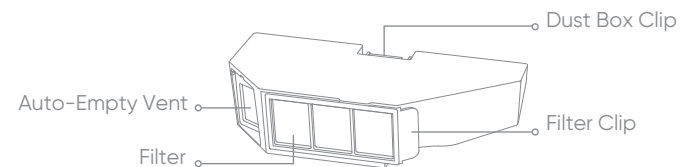
Note: The VersaLift sensor will be lowered when the robot is in standby mode, charging on the base station, or cleaning low-clearance areas. In the case of cleaning low-clearance areas, do not move the robot as it may affect its positioning.

Product Overview

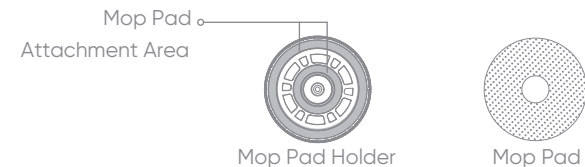
Robot and Sensors



Dust Box

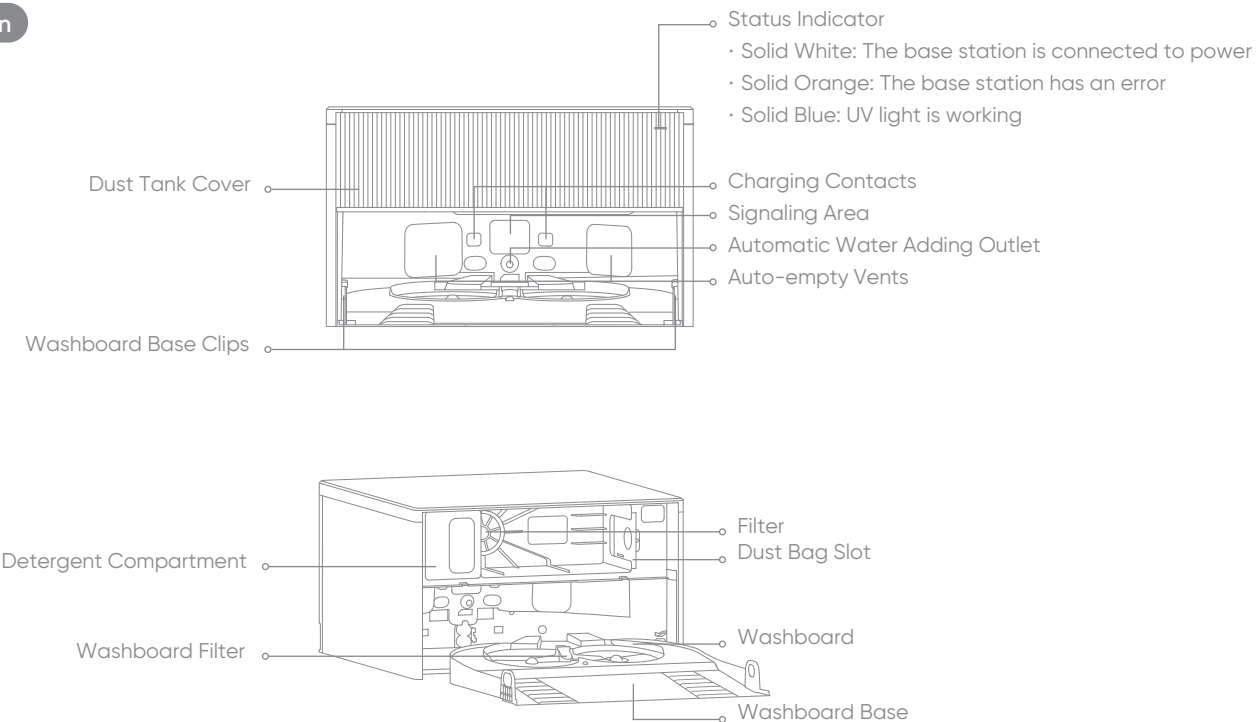


Mop Assembly



Product Overview

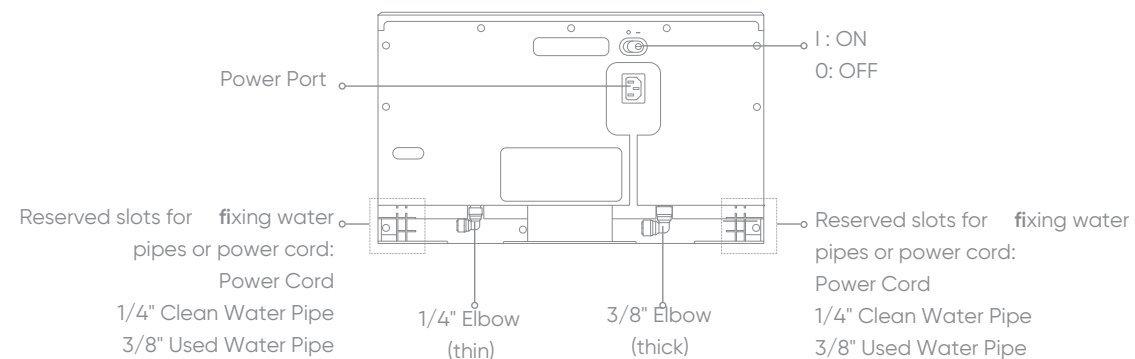
Base Station



Note: A pair of anti-leakage caps are pre-installed inside of the dust tank cover as a backup.

Product Overview

Base Station



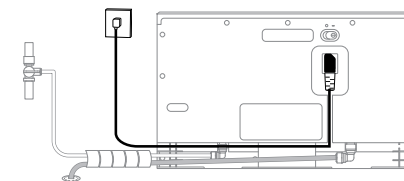
Note:

- Before installing the water pipe, be sure to forcefully press the snap ring at the elbow to remove the anti-leakage cap.
- It is recommended that the installation height of the used water pipe should not be higher than 80 cm.

Before Use

1. Install Water Hookup Accessories for Auto Refilling and Draining

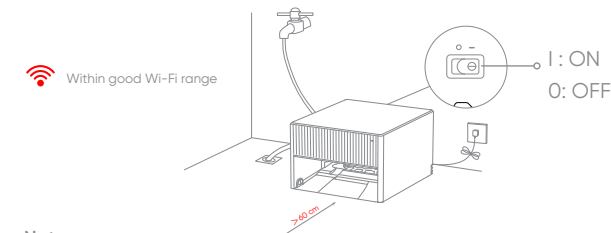
After confirming the appropriate installation location, close the main water valve or angle valve in your home and install the water hookup accessories for auto refilling and draining in place.



Note: The completed installation is for reference only. Please refer to the actual installation situation.

2. Place the Base Station and Connect to an Electrical Outlet

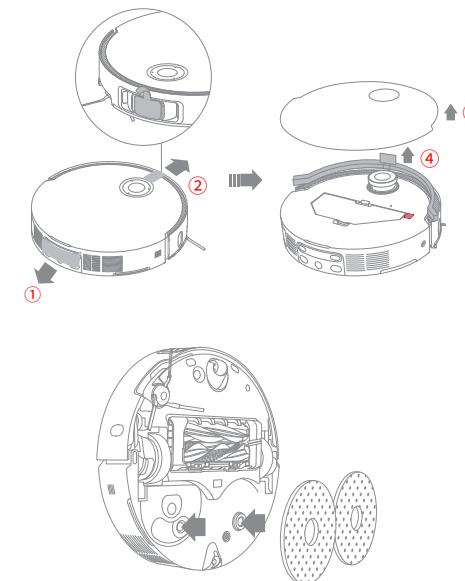
Remove any objects that are closer than 60 cm from the front of the base station. Firmly insert the power cord until the indicator turns on.



Note:

- Make sure that no objects might block the signaling area.
- To prevent water stains from wetting wood floors or carpets, placing the base station on tile floors or marble floors is recommended.

3. Remove Robot Protections and Install Mop Assembly

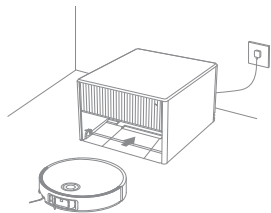


Before Use

4. Connect the Robot to the Base Station

Press and hold the button  on the robot for 3 seconds to turn it on. Place the robot onto the base station with the mop assembly facing toward the washboard. Then you will hear a voice notification when the robot successfully connects to the base station.

After the robot is fully charged, the status indicators on the robot and the base station will remain lit for 10 minutes and then dim.



Note: It is recommended to fully charge the robot before its first use. When the robot cannot be turned on after the battery is depleted, manually connect the robot with the base station to charge it.

5. Test the Installation Effect

Use the Dreamehome App to test whether the base station can successfully perform auto water refilling and draining.

Note: Before using the app, please make sure the robot has been connected. For specific steps, please refer to the "Connecting with the Dreamehome App" section.

6. Add the Cleaning Solution

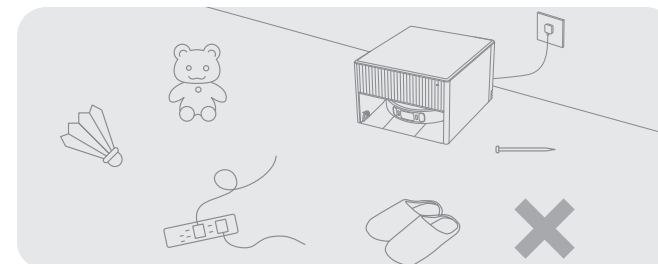
- (1) Remove the dust tank cover and pull out the auto-detergent compartment.
- (2) Open the upper lid of the compartment and add the cleaning solution.
- (3) Close the lid of the compartment, put it back into the base station, and then reinstall the dust tank cover. The cleaning solution will be added automatically while working.



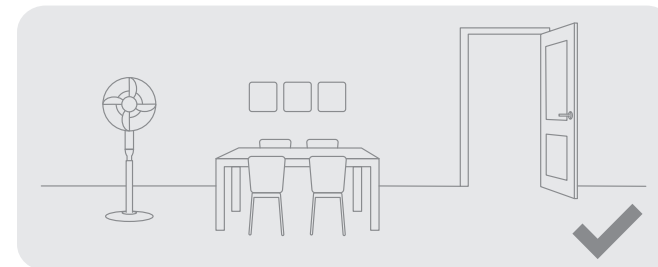
Note:

- The auto-detergent compartment can be filled up with cleaning solution for use. Do not add any liquid other than the officially-approved cleaning solution to help prevent malfunction.
- Install the auto-detergent compartment until it clicks into place.

Preparing Your Home



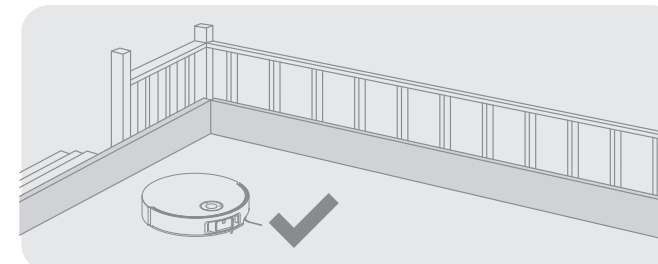
Before cleaning, please move away unstable, fragile, valuable or dangerous items, and clean up cables, cloths, toys, hard objects and sharp objects on the ground to avoid being entangled, scratched or knocked over by the robot and causing losses.



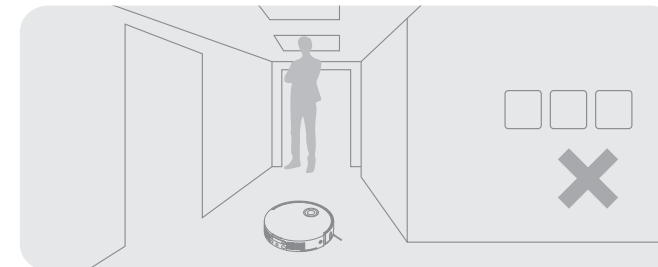
Open the door of the room to be cleaned, and put the furniture in its proper place to leave more space.

Note:

- When operating the robot for the first time, follow it around while cleaning to remove any potential obstacles in time.
- LED auxiliary lights will provide auxiliary lighting in dimly lit environments.
- Do not vacuum hard objects like stones, steel balls and toy parts, or sharp objects like construction waste, broken glass and nails, otherwise the ground may be scratched.



Before cleaning, place a physical barrier at the edge of the stairs to ensure the secure and smooth operations of the robot.

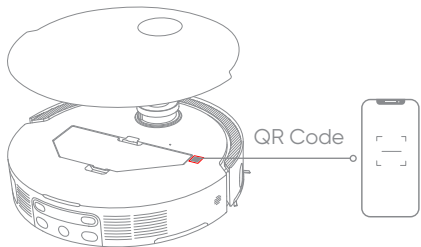


To prevent the robot from missing areas that need to be cleaned, do not stand in front of the robot, threshold, hallway, or narrow places.

Connecting with the Dreamehome App

1. Download the Dreamehome App

Remove the robot cover and scan the QR code on the robot, or search "Dreamehome" in the app store to download and install the app.



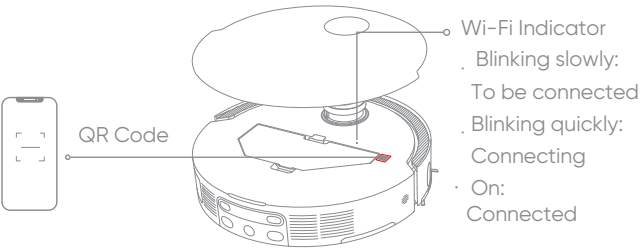
Note:

- Only 2.4 GHz Wi-Fi is supported.
- Due to upgrades in the app software, the actual operations may differ from the directions in this manual. Please follow the instructions based on the current app version.

2. Add Device

Open the Dreamehome app, tap "Scan QR code to connect", and scan the same QR code on the robot again to add the device. Please follow the prompts to finish the Wi-Fi connection.

Note: To reset Wi-Fi, repeat step 2 and then follow the prompts to finish the Wi-Fi connection.



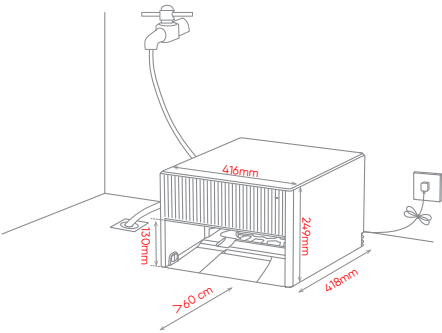
Installation Instructions

Installation Dimension

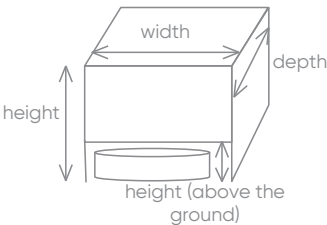
This product supports two installation methods: embedded in cabinet or not embedded in cabinet.

Option ① Not Embedded in Cabinet

Remove any objects that are closer than 60 cm from the front of the base station.



Option ② Embedded in Cabinet (with dust tank cover not visible)

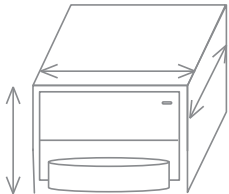


How to install pipes and wires	height (mm)	width (mm)	depth* (mm)	height (above the ground) (mm)
On the back side of the base station	≥254	≥421	≥488	130
On either side of the base station	≥254	≥421	≥443	130

*Depth data includes the cabinet door's thickness (approximately 20 mm).

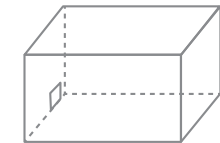
Installation Instructions

Option ③ Embedded in the Cabinet (with dust tank cover visible)

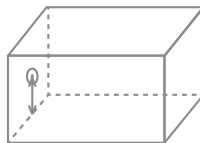


How to install pipes and wires	height (mm)	width (mm)	depth (mm)
On the back side of the base station	≥254	≥421	≥468
On either side of the base station	≥254	≥421	≥423

Recommended Hole-cutting Size



Cabinet not installed yet



Cabinet installed already

If the cabinet is not installed yet:

Cut a square hole with a side length of 30 mm. This hole should be reserved at the lower left/right corner of the cabinet side, and the position is close to the ground.

If the cabinet has been installed already:

Cut a circular hole with a diameter of 30 mm. The distance between the hole center and the ground shall not be higher than 800 mm. The specific hole-cutting position shall be determined according to the actual installation environment.

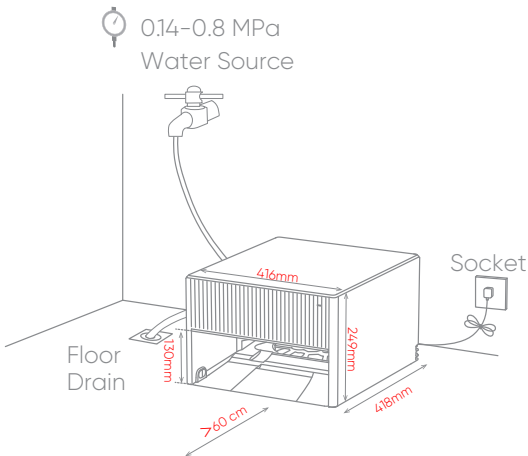
Installation Instructions

Installation Precautions

- If the size of the 3-way diverter valve does not match, please purchase a suitable adapter separately.
- Use a water pressure gauge to measure the water pressure and confirm that it is between 0.14 MPa and 0.8 MPa.
- Close the main water valve in your home before installation and make sure all the water in the pipes has been drained.
- Do not connect the base station to a hot water source.
- Before installation, please unplug the base station and make sure the base station is not connected to the power supply.

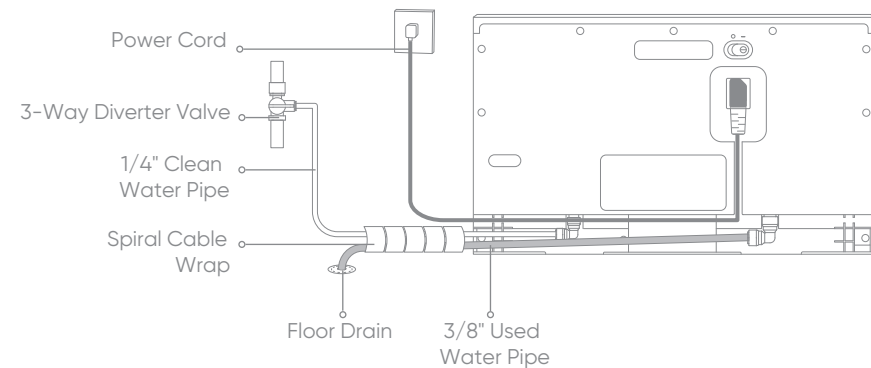
Installation Precautions

- Installation location needs to avoid direct sunlight and water.
- The location is recommended to be close to the water source and floor drain.
- It is recommended that the distance between the base station and the socket be within 15 m.
- Remove any objects that are closer than 60 cm from the front of the base station.
- Place the base station in a location with a good 2.4 GHz Wi-Fi signal.



Installation Instructions

Completed Installation

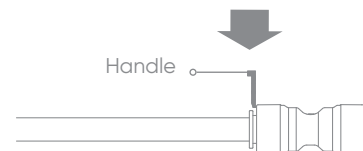


Note:

- The illustrations in this manual are for reference only. Please refer to the actual installation situation.
- It is recommended that the installation height of the used water pipe should not be higher than 80 cm.

How to install Connection Locking Clip

Adjust the direction of the handle on the connection locking clip to be consistent with the illustration, and then press the clip downward along the gap as shown in the illustration.



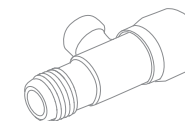
Note: Before installing, make sure that all connecting accessories are firmly installed.

Installation Instructions

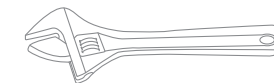
Necessary Tools (not supplied)



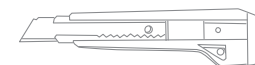
Teflon Tape



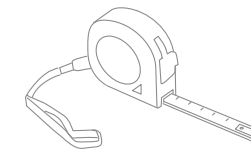
Angle Valve



Monkey Wrench



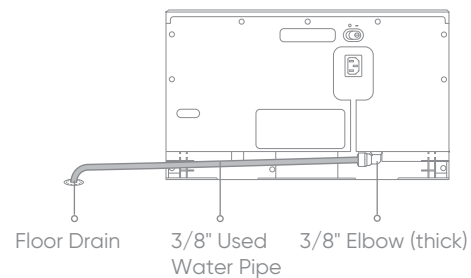
Knife



Tape Measure

Installation Instructions

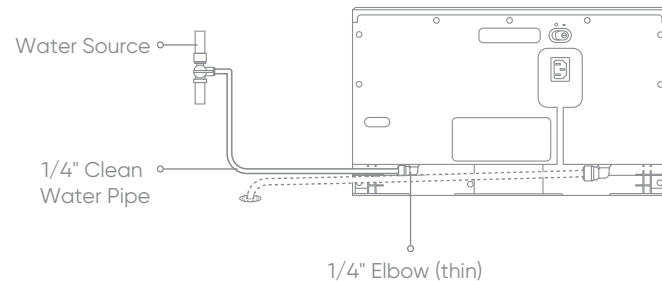
① Connect the Used Water Pipe



Note:

- Before installing, please firmly press the snap ring on the elbow to remove the pre-installed anti-leakage cap.
- It is recommended that the installation height of the used water pipe should not be higher than 80 cm.

② Connect the Clean Water Pipe



Installation Instructions

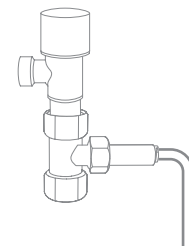
③ Install the 3-way Diverter Valve

Note:

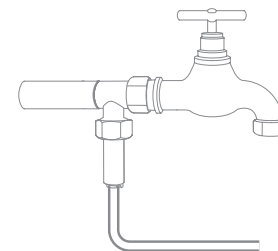
- Close the main water valve in your home before installation and make sure all the water in the pipes has been drained.
- Check whether the sealing ring is in place before installation. If not, all the butted male thread fittings need to be firmly wrapped with Teflon tape 6-9 turns in the direction of screwing to prevent leakage.
- It is recommended to install an angle valve at the water source before installing the 3-way diverter valve.
- Use a monkey wrench to install if necessary.
- If the size of the 3-way diverter valve does not match, use the provided adapter and connect in the order shown in the figure.

Completed Installation

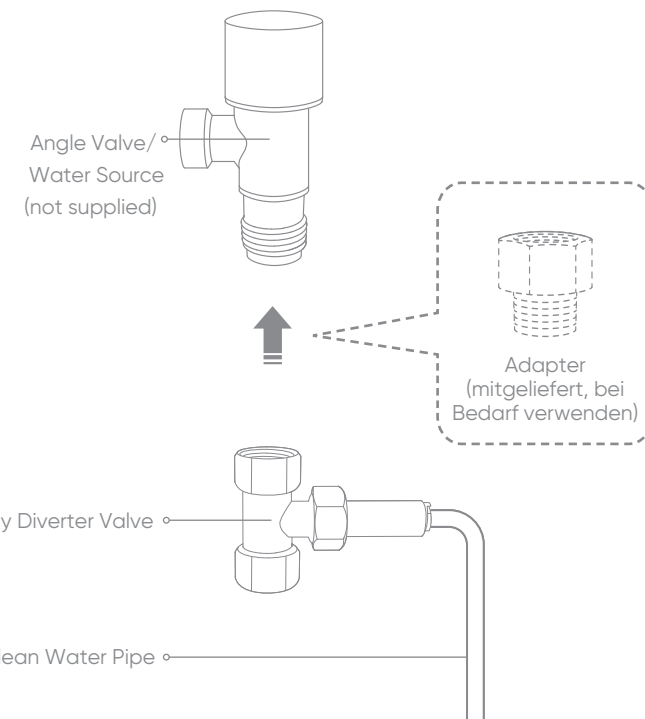
Option 1
-With Male Thread Fitting



Option 2
-With Female Thread Fitting

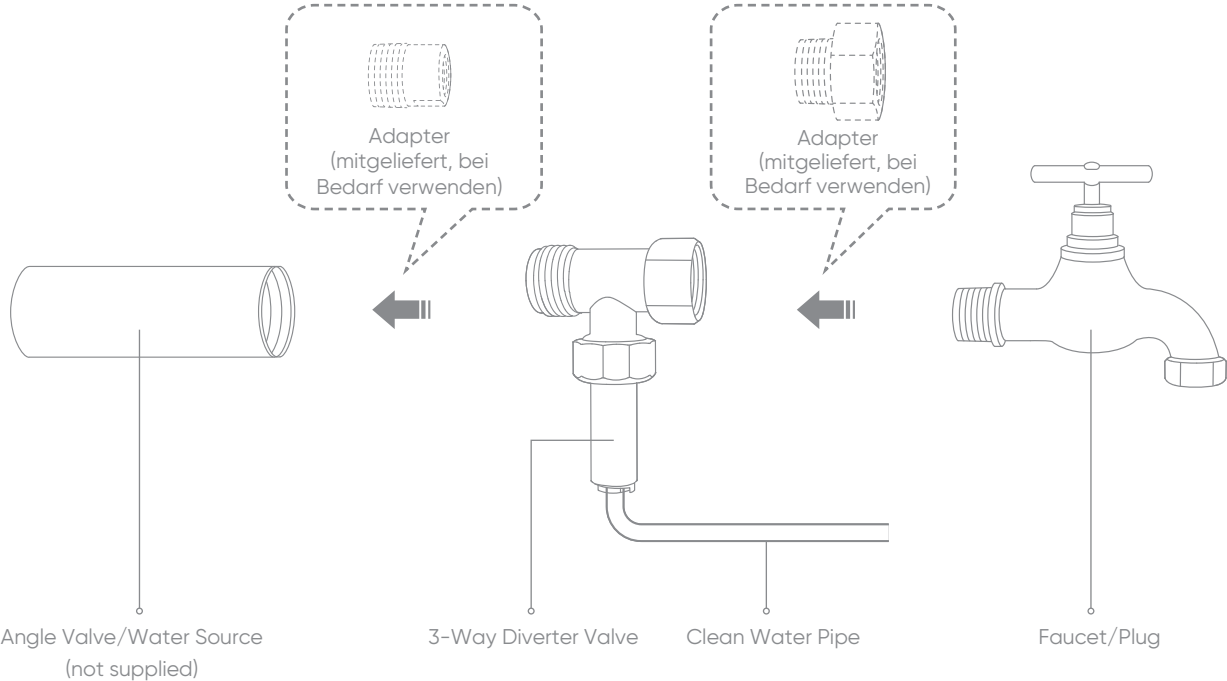


Option 1- Water Source with Male Thread Fitting



Installation Instructions

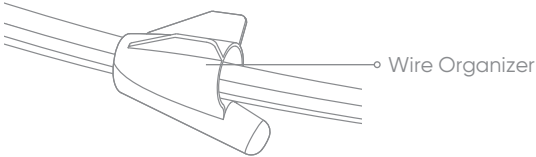
Option 2 - Water Source with Female Thread Fitting



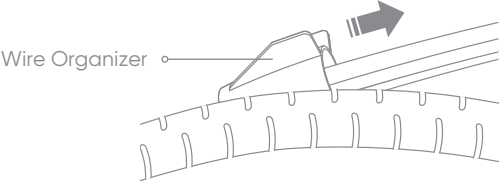
Installation Instructions

④ Tidy Up the Water Pipes and Wires

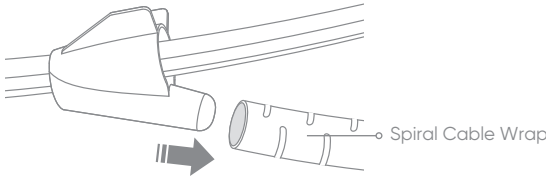
1. Clamp the water pipes and wires with wire organizer.



3. Pull the wire organizer backward to wrap the water pipes and wires.



2. Thread the bottom of the wire organizer into the spiral cable wrap.

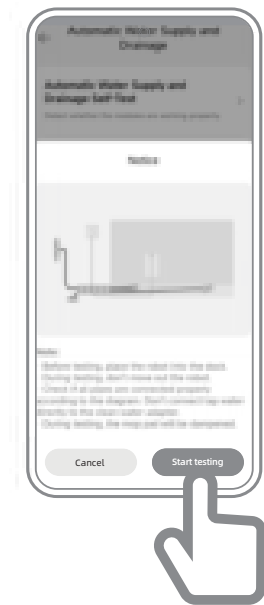


Test the Installation Effect

Test Method

1. Before testing, please power up the base station and then open the main water valve and angle valve at home.
2. Refer to the user manual to download and set up the app. After installing, a pop-up prompt will appear in the app, please complete the test steps according to the instructions.
3. Replug the base station and test again whether the base station can perform auto water refilling and draining properly.

Note: Please follow the instructions based on the latest app version.



INSTALLATION COMPLETED

How to Use

Turn On/Off

Press and hold the button  for 3 seconds to turn on the robot. The power indicator will remain lit. Or, place the robot onto the base station by aligning the charging contacts of the robot with those of the base station, and then the robot will turn on automatically and begin charging. To turn off the robot, move the robot away from the base station and press and hold the button  for 3 seconds.

Fast Mapping

After configuring the network for the first time, follow the instructions in the app to quickly create a map. The robot will start mapping without cleaning. When the robot returns to the base station, the mapping process has been completed and the map will be saved automatically.

Pause/Sleep

When the robot is running, press any button to pause it. If the robot is paused for more than 10 minutes, it automatically enters sleep mode. All indicators on the robot will turn off. Press any button on the robot, or use the app to wake up the robot.

Note: If the robot is paused and placed onto the base station, the current cleaning process will end.

Auto Resume Cleaning

If the battery is too low, the robot will automatically return to the base station to charge. After charging to the appropriate battery level, it will resume unfinished cleaning tasks.

Note: To use this function, please enable it in the app.

Do Not Disturb (DND) Mode

When the robot is set to the Do Not Disturb (DND) mode, the robot will be prevented from resuming cleaning. The DND mode is disabled by default at the factory. You can use the app to enable the DND mode or modify the DND period. The DND period is 22:00–8:00 by default.

Note:

- The scheduled cleaning tasks will be performed as usual during the DND period.
- The robot will resume cleanup where it left off after the DND period expires.

Robot Restarting

If the robot stops responding or cannot be turned off, press and hold the button  for 10 seconds to forcefully turn it off. Then, press and hold the button  for 3 seconds to turn the robot on.

How to Use

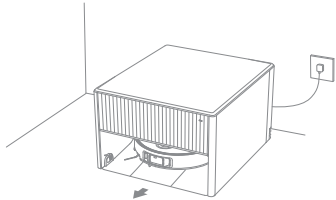
Vacuum and Mop

Note:

- When using the mop assembly for the first time, the robot performs the "Vacuum and Mop" task by default.
- During use, the base station will supply clean water and drain used water automatically.

1. Start cleaning

Press the button  on the robot, or use the app to make the robot start from the base station. Then the robot will plan the optimal cleaning route and perform the cleaning task based on the created map.

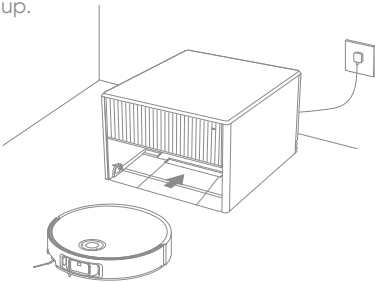


Note:

- The mop pads will be cleaned before the robot starts mopping, please wait patiently.
- To ensure the robot easily returns to the base station after cleaning, it is recommended to make the robot start from the base station. Do not move the base station, the washboard or the washboard filter during operation.
- Hot water cleaning can be enabled in the app for mop pad washing tasks, which applies to all modes. To prevent scalding, do not touch the water outlet when the function is on.

2. Auto mop washing

When cleaning, the robot will automatically return to the base station to wash mop pads based on the mop pad cleaning frequency specified in the app. The base station will automatically refill the robot's water tank and the robot will resume cleanup.



3. Automatically empty the dust box and wash and dry the mop pads

After the robot finishes a cleaning task and returns to the base station to charge, the base station will automatically empty the dust box and then wash and dry the mop pads.

Note:

- If the auto-empty function is turned off in the app, the base station will not automatically empty the dust box.
- The base station will empty the dust box according to the setting in the app.

Routine Maintenance

Parts

To keep the robot in good condition, it is recommended to refer to the accessory usage in the app or the following table for routine maintenance.

Part	Maintenance Frequency	Replacement Period
Main brushes	Once every 2 weeks	Every 6 to12 months
Dust box's filter		Every 3 to 6 months
Side brush		
Mop pad holders		/
Washboard filter	Once every 1 to 2 months	/
Base station's signaling area	Once every month	
Charging contacts		
Auto-empty vents		
Caster wheel		
Omnidirectional wheel		
Edge sensor		
VersaLift sensor		

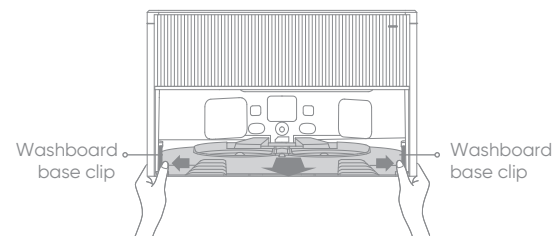
Part	Maintenance Frequency	Replacement Period
3D dual-line laser sensors	Once every month	/
Bumper window		
Carpet sensor		
Cliff sensors		
Bumper		
Robot's automatic water refilling inlet		
Bottom of the robot	Clean it as needed	/
Dust box		
Main wheels		
Clearance legs		
Dust bag	/	Every 2 to 4 months
Mop pads		Every 1 to 3 months

Note: The frequency of maintenance and replacement depends on actual usage. If an exception occurs due to special circumstances, prompt maintenance or replacement is recommended.

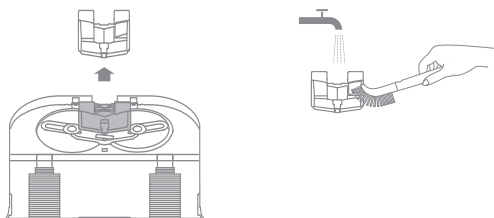
Routine Maintenance

Washboard Filter

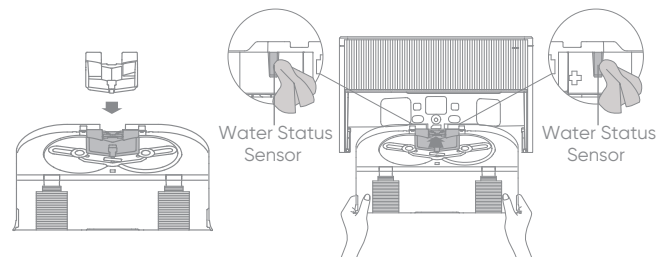
1. After the mop pad cleaning is complete, take out the robot and press the washboard base clips to remove the washboard filter.



2. Remove and rinse the washboard filter with clean water, and wipe it clean.



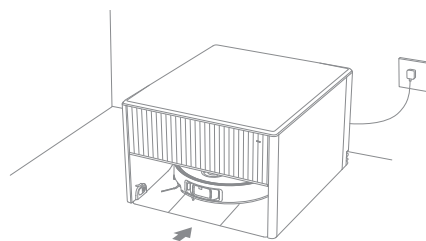
3. Reinstall the washboard filter first, and then the washboard base.



Note:

- If there are water stains remaining on the water status sensors, be sure to wipe them with a soft and dry cloth before reinstalling the washboard base.
- When reinstalling the washboard base, make sure that the clips at both ends are firmly in place after you hear a click.

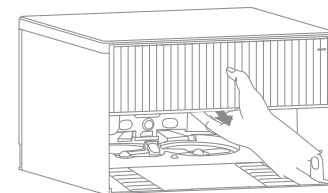
4. Use the app or press the button  to return the robot to the base station, or manually put the robot back.



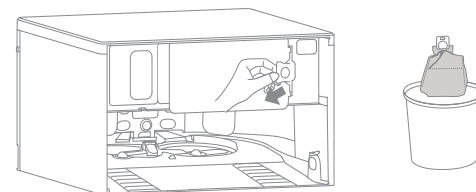
Routine Maintenance

Dust Bag

1. Remove the dust tank cover.

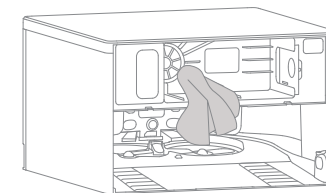


2. Discard the dust bag.

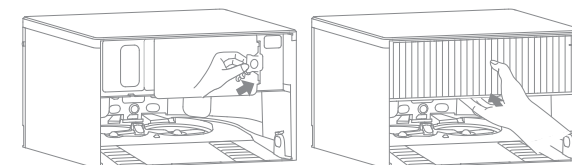


Note: Pulling upwards on the handle will seal the bag to prevent the dust and debris from accidentally falling out.

3. Remove the dust and debris from the filter with a dry cloth.



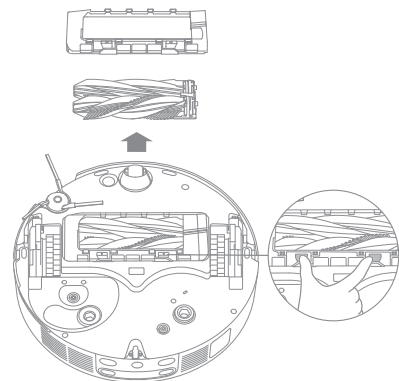
4. Install a new dust bag, then reinstall the dust tank cover.



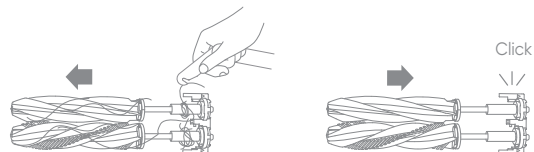
Routine Maintenance

Main Brushes

1. Press the brush guard clips inwards to remove the brush guard, and then lift the brushes out of the robot.

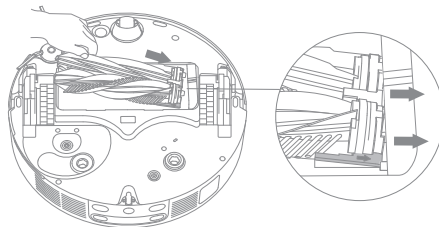


2. Pull out the brushes as shown in the figure. Use the provided cleaning tool to remove any hair tangled in the brushes. After cleaning, push the brushes firmly into the main brush holder until they click into place.

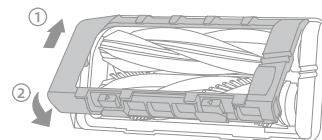


Note: Be careful while pulling out the main brushes to prevent injury.

3. With the screen-printed arrows facing upwards, insert the main brush holder into the slots downwards in an inclined way.



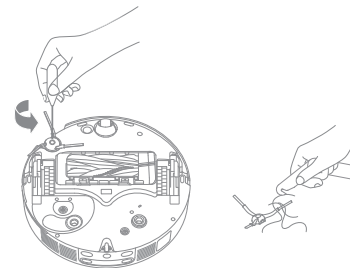
4. Align the front end of the brush guard with the slot, insert it downwards in an inclined way, and then press it into place.



Routine Maintenance

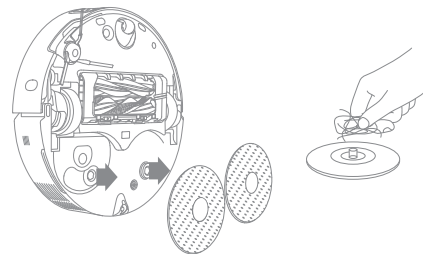
Side Brush

Unscrew the side brush with a screwdriver, clean the hair from the brush, and then screw it back on.

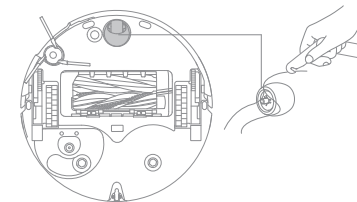


Mop Pad Holders

Remove and clean the mop pad holders.



Omnidirectional Wheel



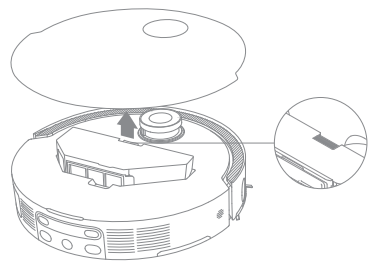
Note:

- Use a tool such as a small screwdriver to separate the axle and tire of the omnidirectional wheel. Do not use excessive force.
- Rinse the omnidirectional wheel under the running water and put it back after drying it completely.

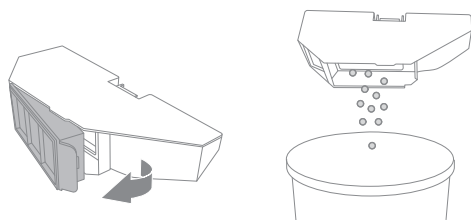
Routine Maintenance

Dust Box and Filter

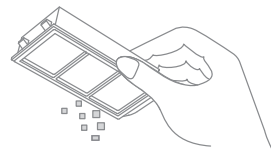
1. Remove the robot cover and press the dust box clip to remove the dust box.



2. Remove the dust box filter, and then empty the dust box.

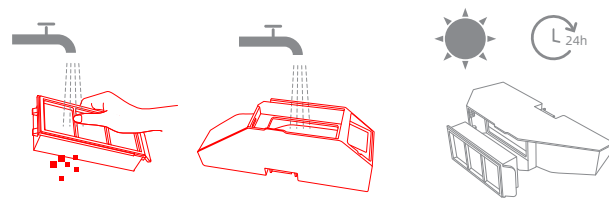


3. Gently tap the basket of the filter to remove the dirt.



Note: Do not attempt to clean the filter with a brush, a finger or sharp objects to prevent damage.

4. Rinse the dust box and filter with water and dry them completely before reinstalling.



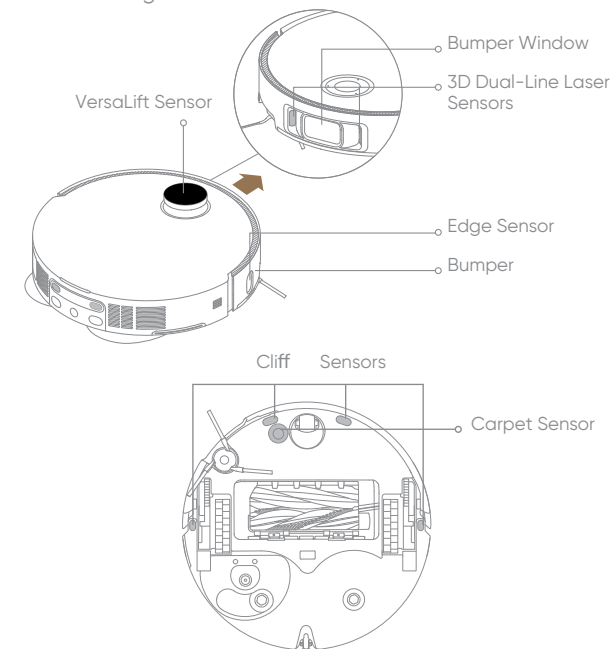
Note:

- Rinse the dust box and filter with clean water only. Do not use any detergent.
- Use the dust box and filter only when they are completely dry.

Routine Maintenance

Robot Sensors

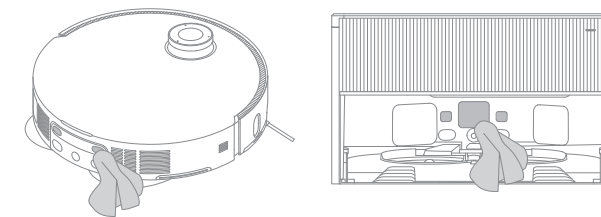
Wipe the robot sensors by using a soft and dry cloth, as shown in the below figure:



Note: A wet cloth can damage sensitive elements within the robot and the base station. Please use a dry cloth for cleaning.

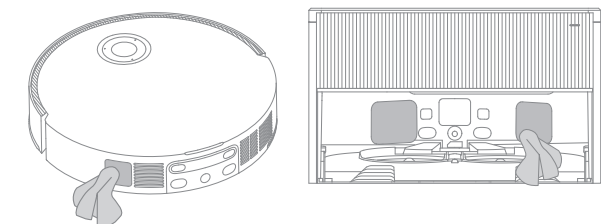
Charging Contacts and Signaling Area

Clean the charging contacts and the signaling area with a soft and dry cloth.



Auto-empty Vents

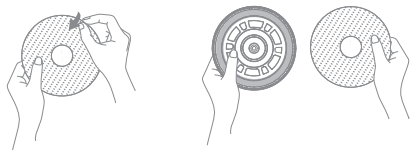
Clean the auto-empty vents of the robot and the base station with a soft and dry cloth.



Routine Maintenance

Mop Pads

Remove the mop pads from the mop pad holders to replace them.



Battery

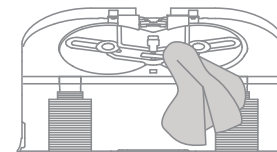
The robot contains a high-performance lithium-ion battery pack. Make sure that the battery remains well-charged for daily use to maintain optimal battery performance. If the robot is not used for an extended period of time, turn it off and put it away. To prevent damage from over-discharging, charge the robot at least once every three months.

Disassembly Instructions

! ONLY REQUIRED IN CASE OF RETURN

1. Enable the water-emptying function through the app to drain the remaining water inside both the robot and the base station.

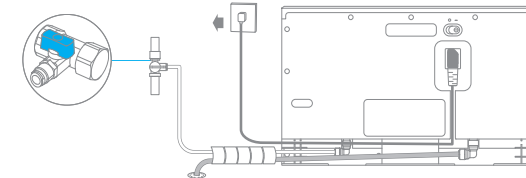
Note: Please take out the washboard base and check whether there is remaining water. If so, be sure to wipe it dry and put the washboard base back again.



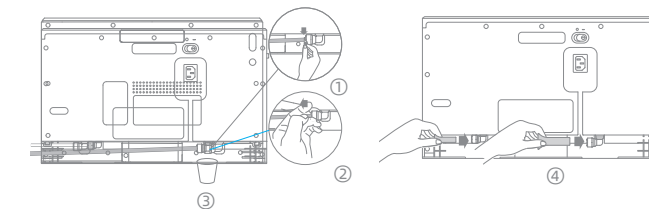
2. Remove the dust tank cover and pull out the auto-detergent compartment. Open the upper lid of the compartment and pour out the remaining cleaning solution, then reinstall the compartment.



3. Before disassembly, unplug the base station, close the main water valve in your home.



4. Firstly, pull out the connection locking clip. Then, press the snap ring at the joint forcefully to disassemble the pipe. Use a container to catch the water flowing out.



Note:

- Do not directly pull out the water pipe forcefully to avoid damage.
- Before packaging and transporting, be sure to take out the spare caps from the dust tank cover first, and then plug the elbows on the back of the base station to prevent leakage.

Troubleshooting

Problem	Solution
The robot will not turn on.	The battery is low. Recharge the robot on the base and try again. The temperature of the battery is too low or too high. It is recommended to operate the appliance at a temperature between 32 °F (0° C) and 104 °F (40° C).
The robot will not charge.	The base station is not connected to power, please make sure both ends of its power cord are correctly plugged in. The contact between the charging contacts on the base station and the robot is poor, please clean the charging contacts. Check whether there is any foreign object at the connector of the robot and remove the foreign object if any.
The robot fails to connect to Wi-Fi.	The Wi-Fi network password is incorrect. Make sure the password used to connect to your Wi-Fi network is correct. The robot does not support a 5 GHz Wi-Fi connection. Make sure the robot is connected to a 2.4 GHz Wi-Fi connection. The Wi-Fi signal is weak. Make sure the robot is in an area with good Wi-Fi coverage. The robot may not be ready to be configured. Please exit and re-enter the app, and then try again as instructed.
The robot cannot find and return to the base station.	The base station is disconnected from power or moved when the robot is not on it. Please connect the base station to the power supply or place the robot onto the base station to charge. There are too many obstructions around the base station. Place the base station in a more open area. Moving the robot may cause it to re-position itself, and it will recreate a map if re-positioning fails. If the robot is too far from the base station, it might not be able to automatically return on its own, in which case you will need to manually place the robot onto the base station. Wipe the signaling area on the base station to remove dust or debris.
The robot gets stuck in front of the base station and cannot return to it.	Clear any obstruction within 60 cm in front of the base station to prevent the robot from being blocked. The route for returning to charge is blocked, e.g. the door is closed. The robot may slip if the floor in front of the base station is overly wet. If so, clean the excess water before trying again. It is recommended to move the base station to a different place and try again.
The robot will not turn off	The robot cannot be turned off when it is charging. It is recommended to move the robot from the base station, and then press and hold the button  for 3 seconds to turn it off. If the robot cannot be turned off by performing step 1, press and hold the button  for 10 seconds to forcibly turn off the robot. If the problem persists, please contact after-sales service.
The mop pad holder is raised abnormally.	Please remove the mop pad holder to check if there is any foreign object stuck in it, and try to restart the robot. If the problem persists, please contact the after-sales service team.

Troubleshooting

Problem	Solution
The charging speed is slow.	It takes about 4.5 hours to fully charge the robot when its battery is low. If you operate the robot at temperatures outside of the specified range, the charging speed will automatically slow down to extend the battery life. The charging contacts on both the robot and the base may be dirty, please wipe them with a dry cloth.
The noise increases while the robot is operating.	Check whether the dust box filter is clogged. If so, clean it or replace it. A hard object may be caught in the main brush or the dust box. Check and remove any hard object. The main brush or the side brush may become tangled. Check and remove any foreign objects. Switch the suction mode to Standard or Quiet.
The robot moves without following the set route.	Objects such as power cords and slippers should be organized before using the robot. Working on wet slippery surfaces causes the main wheel to slip. It is recommended to dry the wet places before using the robot. Wipe the bumper window and 3D dual-line laser sensors on the robot with a clean, soft cloth to keep them clean and unobstructed.
The robot misses the rooms to be cleaned.	Make sure that the doors of the rooms to be cleaned are open. The place in front of the room to be cleaned may be wet and slippery, causing the robot to slip and work abnormally. Please try drying the floor before using the robot.
The robot will not resume cleaning after charging.	Make sure that the robot is not set to the Do Not Disturb (DND) mode, which will prevent it from resuming cleaning. The robot will not resume cleaning after you manually place the robot on the base station or send the robot to charge via the app or the button  .
The water level in the washboard is abnormal.	Take out the washboard base, check whether there is any blockage around the washboard filter and clean it. Check whether the sewage drain outlet is blocked and clean it. Check the cleaning solution. Do not add any liquid other than the officially-approved cleaning solution.
The base station cannot automatically empty the dust box.	Check whether the dust bag in the dust tank is full. If the dust bag is not full, check whether there is any obstruction at the auto-empty vents of the robot, the base station, or the dust box. If any, clean the blocked part in time.

For more support, contact us via <https://global.dreametech.com>

Specifications

Robot

Model	RLX86CE-1
Charging Time	Approx. 4.5 hours
Rated Voltage	14.4 V $\equiv$
Rated Power	75 W
Operation Frequency	2400–2483.5 MHz
Maximum Output Power	<20 dBm

Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20 cm between the antenna and the body of the user.

Base Station

Model	RBXE0307-1
Rated Input	220–240 V ~50–60 Hz
Rated Output	20 V $\equiv$ 2 A
Rated Power (during dust emptying)	700 W
Rated Power (during hot water cleaning)	1160 W
Rated Power (during charging and drying)	87 W
Water Pressure Range	0.14–0.8 MPa

Note:

- Rated Power (during hot water cleaning) is determined by the power value during the representative period (water temperature 25°C).
- Rated Power (during charging and drying) is determined by the power value during full load period.

Battery Disposal and Removal

The built-in lithium-ion battery contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the battery, make sure the battery is removed by qualified technicians and discarded at an appropriate recycling facility.

- the battery must be removed from the appliance before it is scrapped;
- the appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery;
- the battery is to be disposed of safely.

CAUTION:

Before removing the battery, disconnect the power and run out the battery as much as possible.

Unneeded batteries should be discarded at an appropriate recycling facility.

Do not expose to high temperature environment to avoid risks of explosion.

Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery. If contact occurs, flush with water and seek medical help.

Removal Guide:

1. Turn over the robot, use a proper tool to remove the screws on the back of the robot, and then remove the cover.
2. Unplug the terminals between the battery and PCB board to remove the battery.

WEEE Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.